

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **67 (1949)**

Heft 217

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern em Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionspreis: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Déclaration de force obligatoire générale d'un contrat collectif de travail pour le commerce des primeurs en gros du canton de Vaud.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 262978—263189.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Aenderung des anwendbaren Kurses im Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und bestimmten Gebieten Uebersee-Frankreichs.
Accordo di pagamento tra i Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) e la Svizzera.
Italien: Einfuhr von Mustersendungen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der zwei Aktien Zoologischer Garten Basel, Nrn. 279 und 280, lautend auf den Namen G. De Coulon-Le Coulter, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 31. August 1949 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis zum 3. März 1950, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt würden. (W 457²)

Basel, den 2. September 1949.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Karl Feuz-Feuz, Landwirt, im Stechelberg zu Lauterbrunnen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 25. September 1916, Belege G.Pf. Serie I, Nr. 3314, von Fr. 400, haftend auf der Liegenschaft Lauterbrunnen Grundbuchblatt Nr. 343, dem Gesuchssteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiemit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 472²)

Interlaken, den 13. September 1949.

Der Gerichtsschreiber: Zollinger.

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, d. d. 8. Juli 1932, 4. Rang, eingetragenen Mühlheim Pfandprotokoll Band 4, Seite 114, Nr. 42, ursprünglicher Schuldner: Paul Hauser, geb. 1907, Bäckermeister, in Herdern, letzter Schuldner: Ernst Brägger, geb. 1906, Bäckermeister, in Herdern, wird als verloren gemeldet, und es wird der unbekannte allfällige Inhaber aufgefordert, diesen Schuldbrief innert 6 Monaten dem Grundbuchamt Mühlheim vorzulegen, im andern Falle der Schuldbrief als Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 473²)

Steckborn, den 13. September 1949.

Gerichtspräsidium Steckborn: Jak. Hanhart.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000 d. d. 4. April 1941, eingetragen im Grundbuch Weinfelden E.-Bl. Nr. 273, Schuldner und Pfand Eigentümer: Dr. med. Bernhard Notter, Arzt, Weinfelden, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Schuldtitels wird hiemit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres seit der ersten Auskündigung beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Weinfelden, den 14. September 1949.

(W 475²)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Dr. P. Engeli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 14 septembre 1949, a prononcé l'annulation des Bons de dépôt N°s 6325 et 6602 et du carnet d'épargne N° 1525 de la Banque Tissières Fils & Cie à Martigny-Ville, au nom de Esther Darbellay, à Liddes. (W 478)

M. Gross.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Pretema A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1949, Seite 2346). Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1948, Seite 2933.

Berichtigung.

Karl Wild, in Winterthur (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1949, Seite 2197), Isoliermaterialien. Das Geschäftslokal befindet sich Hainbuchenweg 6.

13. September 1949. Tabakpfeifen usw.

Lüscher & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1935, Seite 2261), Tabakpfeifen und Raucherartikel engros. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Bernhard Lüscher-Danioth ist infolge Todes ausgeschieden. Maria Heinrika Lüscher-Danioth ist nicht mehr Kommanditärin, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafterin; ihre Kommandite ist erloschen. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Kurt Erich Tonndorf ist von Fr. 3000 auf Fr. 30 000 erhöht worden. Neu sind als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten: Rudolf Lüscher, von Basel, in Winterthur, und Ernst Weber, von und in Lindau (Zürich). Der Kommanditär Kurt Erich Tonndorf führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an die beiden Kommanditäre Rudolf Lüscher und Ernst Weber. Geschäftslokal: Büelrainstrasse 15 in Winterthur 1.

13. September 1949.

Sennereigenossenschaft Innervollikon, in Egg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwendung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch sowie die rationelle Versorgung der Konsumenten von Innervollikon und Umgebung mit Milch und Milchprodukten. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Der Verwaltung gehören an Paul Frick, von Adliswil, als Präsident; Albert Schmid, von Egg, als Kassier, und Walter Beck, von Sumiswald (Bern), als Aktuar; alle in Egg. Domizil: in Innervollikon (bei P. Frick).

13. September 1949. Gemüseverkauf.

Verkaufszentrale G.V.Z., in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1634). Die Generalversammlung vom 9. August 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung des Absatzes der schweizerischen Gemüseproduktion durch: a) Propagierung des Gemüsekonsums der inländischen Produktion; b) Uebernahme gemüsebaulicher Erzeugnisse und deren Weiterverkauf an Grossabnehmer, Detaillisten und kollektive Haushaltungen; c) Sicherung der Kundschaft durch allfällige Uebernahme und Weiterverkauf von Importgemüse, sei es durch Direktimporte oder deren Zukauf von Importfirmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Heinrich Schöpfi und Ernst Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Gerhard, von Brittnau und Zürich, in Adliswil, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Ali Blaser, von Langnau (Bern), in Küsnacht (Zürich), Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: Quellenstrasse 2 in Zürich 5.

13. September 1949. Handelsgeschäfte usw.

Acotra A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 46), Handelsgeschäfte aller Art usw. Hans Ringgenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Richard Stäger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. September 1949.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln (Fabrique des Produits alimentaires Maggi) (The Maggi Co.) (Fabbrica dei Prodotti alimentari Maggi), Aktiengesellschaft, in Kempthal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1949, Seite 2089). Die Prokura von Friedrich Büchl ist erloschen.

13. September 1949. Kinderwagen usw.

Hürlimann-Pfammatter, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1938, Seite 1844), Kinderwagen usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftslokal: Limmatquai 94.

13. September 1949. Textilvertretungen.

Frau B. Weissmann, in Zürich (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1941, Seite 1225), Textilvertretungen. Die FirmainhaberIn wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Stapferstrasse 25.

13. September 1949. Waren verschiedener Art.

E. Bearth, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bearth, von Somvix (Graubünden), in Zürich 1. Handel mit Waren aller Art. Wegwegengasse 6.

13. September 1949. Transporte.

Heinrich Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Fischer, von Rümikon (Aargau), in Zürich 3. Autotransporte (Sachen). Schrennengasse 21.

13. September 1949. Kinderwagen, Spielwaren usw.

A. Koller-Siegwart, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Koller-Siegwart, von Malters (Luzern), in Meggen (Luzern). Handel mit Kinderwagen, Spielwaren, Bébéartikeln und Kleinmöbeln. Seebahnstrasse 157.

13. September 1949. Chemische Produkte.
Frau E. Grunder, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1945, Seite 883), chemische Produkte. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Firmainhaberin gelöscht.
13. September 1949. Baumwollspinnerei, Textilien usw.
Ed. Bühler & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1942, Seite 330). Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Dr. Robert Bühler. Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Betrieb einer Baumwollspinnerei und Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, die Fabrikation auf verwandte Zweige auszudehnen und alle Geschäfte zu betreiben, welche mit der Fabrikation und dem Handel mit Textilien im Zusammenhange stehen und geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Sie kann auch Finanzgeschäfte jeder Art tätigen, welche im Interesse der Gesellschaft liegen, insbesondere die Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen.
13. September 1949. Seidengewebe usw.
S. J. Bloch Sohn & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2946), ganzseidene, kunstseidene und Mischgewebe usw. Silvain S. Guggenheim ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Daniel Guggenheim, von und in Zürich.
13. September 1949.
WILDI-Härtemittel A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 481). Walter Greminger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, er bleibt aber Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Ernst Schmid, von Birrhard (Aargau), in Wallisellen.
13. September 1949. Waren aller Art, Transporte usw.
APEX A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. August und 6. September 1949 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind der internationale Handel mit Waren aller Art, der Betrieb eines Reisebureau sowie der Betrieb eines Transportunternehmens, unter Ausschluss bewilligungspflichtiger Transporte gemäss eidgenössischer Transportordnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Hypotheken erwerben und verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an Ferdinand Kündig, von Sarmentorf und Zürich, in Zug, als Präsident; Pierre Boehme, von und in Basel, und Curt P. Steinfeld, Bürger von Paraguay, in Stuttgart. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Tödistrasse 42 in Zürich 2.
14. September 1949.
Baugenossenschaft Blumenau, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1948, Seite 2549). Josef Kottler, Ernst Perucchi und Hans Hiltbrand sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Werner Pletscher, von Schleithelm, in Winterthur, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Müller, von Winterthur, als Vizepräsident, und Eduard Müller, von Winterthur, als Aktuar, beide in Winterthur. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen zu zweien Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Blumenaustrasse 10 (bei Werner Pletscher).
14. September 1949.
Genossenschaft der Baufreunde, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2150). Dr. oec. publ. Adolf Liechti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt worden Dr. iur. Fritz Egg, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftslokal: Sihlhallenstrasse 23 in Zürich 4 (bei Dr. Fritz Egg).
14. September 1949.
S.A. Cave di Granito Ticinesi (Tessinische Granitbrüche A.G.) (S.A. Carrières de Granit Tessinoises), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1943, Seite 2094), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biasea. Die Schreibweise der deutschen Fassung der Firma ist **Tessinische Granitbrüche A.-G.** Die französische Fassung der Firma lautet **S.A. Carrières Tessinoises du Granit.**
14. September 1949. Restaurant.
Hans Willener, in Zürich (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1937, Seite 178), Restaurationsbetrieb. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftslokal: Hopfenstrasse 20 (« Zum Hopfengarten »).
14. September 1949. Tresor- und Metallbau.
Johann Weiss, in Zürich (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1941, Seite 891), Tresor- und Metallbau. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftslokal: Induricstrasse 150.
14. September 1949. Kaminaufsätze.
Hans Annaheim, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Annaheim, von Lorf (Solothurn), in Zürich 5. Vertrieb von Kaminaufsätzen. Klingenstrasse 39.
14. September 1949. Metzgerei usw.
Hans Baumgartner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Franz Baumgartner, von Mörsewil (St. Gallen), in Zürich 9. Metzgerei und Würsterei. Friedhofstrasse 1.
14. September 1949.
Möbel-König, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen König, von und in Bonstetten. Möbelhandlung. Härtingstrasse 4.
14. September 1949. Autos, Traktoren.
Jos. Greis-Jäger, in Feuerthalen. Inhaber dieser Firma ist Josef Greis-Jäger, von Winterthur, in Feuerthalen. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Greis-Jäger, von Winterthur, in Feuerthalen. Auto-Reparaturwerkstätte, Auto-Fahrerlehre und Traktorenbau sowie Vertretungen in Automobilen. In Langwiesen, an der Hauptstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

12. September 1949. Immobilien.
Villettenhof A.G., in Bern, Verwaltung des Geschäfts- und Wohnhauses an der Effingerstrasse 29 in Bern usw. (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1947, Seite 2302). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 29 (bei Hans Kappeler).

12. September 1949.

- Immobilien-gesellschaft Länggaßstrasse 36, in Bern, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Länggaßstrasse 36 in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1943, Seite 810). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 29 (bei Hans Kappeler).
12. September 1949. Wertschriften.
Ramus Aktiengesellschaft in Liq. (Ramus Société anonyme en liq^{em}), in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertschriften der Industrie usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1948, Seite 2494). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.
12. September 1949. Farbenbindemittel.
Rovait A.G. in Liquidation, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Farbenbindemitteln usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1799). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Bern vom 13. Juli 1949 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRGv. von Amtes wegen gelöscht.
12. September 1949. Elcktrische Haushaltapparate.
Frau M. Pont, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Margaritha Pont, geb. Schär, von Brig und St-Luc, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Haushaltapparaten. Forstweg 68.
13. September 1949. Spielwaren.
Franz Carl Weber Aktiengesellschaft (François Charles Weber, Société anonyme par actions), Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1947, Seite 3711), mit Hauptsitz in Zürich 1. Franz Carl Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er bleibt Direktor. Paul Weber-Beck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und Direktor. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Franz Carl Weber, von und in Zürich; Albert Werder, von Hünenberg (Zug), in Zürich, und an Fritz Zaugg, von Trub, in Zürich.
13. September 1949. Versicherungen.
Rolf Bürgli, in Bern, Generalagent der « Schweizerischen National-Versicherungsgesellschaft » (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1949, Seite 2). Die Einzelprokura des Werner Pfammatter ist erloschen.
13. September 1949. Apparate.
EKABE Ernst Kuenzi, in Bern, Apparatebau, Herstellung von Ersatzteilen, in Konkurs (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3322). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.
13. September 1949.
Autofahrer A.G. Bern, in Bern, Import von, Handel mit und Vermieten von Automobilen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 695). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
13. September 1949. Konfektion usw.
Paul Bohler, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Bohler, von Kandergrund, in Bern. Handel mit Konfektion und Damenwäsche. Gerechtigkeitsgasse 75.
13. September 1949. Milchprodukte usw.
Gebr. A. & R. Stauffer, in Bern. Unter dieser Firma sind Alexander Stauffer und Rudolf Stauffer, beide von Rütli bei Büren a. d. A., in Murten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1949 begonnen hat. Einzelprokura wird erteilt an Alexander Gottfried Stauffer, Vater, von Rütli bei Büren a. d. A., in Bern. Herstellung von und Handel mit Milch- und verwandten Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Engeriedweg 11.
13. September 1949. Gips- und Malerarbeiten.
E. Meyerhofer & Cie., in Bern, Gips- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 623). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1948 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma « Ernst Meyerhofer, vorm. E. Meyerhofer & Cie. », in Bern, übernommen.
13. September 1949. Gips- und Malerarbeiten.
Ernst Meyerhofer, vorm. E. Meyerhofer & Cie., in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Meyerhofer, von Bueh am Irchel, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft « E. Meyerhofer & Cie. », in Bern, übernommen. Gips- und Malergeschäft. Uferweg 4 a.
13. September 1949. Konfektion usw.
W. Schranz, in Bern, Vertretungen von Konfektion und Wäscheartikeln (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1948, Seite 2254). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
13. September 1949.
Zent A.G. Bern, Fabrik für Zentralheizungs-material, in Bern (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1814). Hermann Schüpbach ist infolge Todes als Präsident aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Fritz Kohli, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Werner Koenig, von Wiggiswil, in Thun, als Vizepräsident; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Biel

12. September 1949. Café.
Emil Kocher, in Biel, Betrieb eines Café (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1933, Seite 2678). Der Firmainhaber betreibt nun das « Café de la Tour ». Neues Geschäftslokal: Aarbergstrasse 29.
13. September 1949. Tapeziererwerkstätte usw.
M. Kobi, in Biel. Inhaber der Firma ist Martin Kobi, von Münchenbuchsee, in Biel. Tapeziererwerkstätte sowie Handel mit Möbeln und Textilwaren. Mattenstrasse 44.
13. September 1949. Restaurant.
Alfred Wittwer, in Biel, Betrieb des Restaurant « Metterstübli » (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1948, Seite 2946). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.
13. September 1949. Präzisionswerkzeuge und -maschinen.
Maurice Scemama, in Biel, Verkauf von Präzisionswerkzeugen und -maschinen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2063). Der Firmainhaber Maurice Scemama und seine Ehefrau Madeleine, geb. Geiger, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau Burgdorf

13. September 1949. Metzgerei.
Otto Läufer, in Heimiswil. Inhaber dieser Firma ist **Otto Läufer**, von Zauggenried, in Heimiswil. Metzgerei. Heimiswil-Dorf.
 13. September 1949. Restaurant.
Lydia Schärer, in Burgdorf, Café-Restaurant « Zum Casino » (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1945). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary

13. September 1949. Fonderie, etc.
Newal S. à r. l., à Courtelary, fonderie de métaux légers à base de cuivre et fonte en coquille (FOSC. du 7 avril 1948, N° 80, page 967). « Felma-Machines S.A. » ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de 16 000 fr. à l'associé **Henri Fehlmann**. La part de ce dernier est ainsi portée de 2000 fr. à 18 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 6 septembre 1949, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Glarus — Glaris — Glarona

13. September 1949. Beteiligungen.
Krama A.-G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. September 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen der Metallbranche und die Tätigkeit aller Geschäfte, die damit im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 40 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist **Dr. Otto Kubli**, von Netstal, in Glarus, welcher Einzelunterschrift führt. Domizil der Gesellschaft: beim Verwaltungsrat, **Dr. Otto Kubli**, Rechtsanwalt, Postgasse.

13. September 1949. Beteiligungen.
Aktiengesellschaft für Montanwerte, in Glarus, Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1946, Seite 3600). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 500 000 reduziert und zwar durch Herabsetzung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 800 auf Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. September 1949 festgestellt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. September 1949. Chemische und technische Produkte, Beteiligungen usw.
Refisa A.-G., in Glarus, Fabrikation und Vertrieb von chemischen und technischen Produkten sowie allgemein die Vornahme von Handelsgeschäften und zwar speziell Exportgeschäfte; Beteiligungen an kaufmännischen oder industriellen Unternehmungen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1815). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1949 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma wird abgeändert in **Refi A.-G. (Refi S.A.)**. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 nunmehr auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Statutenänderungen berühren die eingetragenen und publizierten Tatsachen nicht.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Lebern**

13. September 1949. Lederarbeiten, Textilien, Bürstenwaren usw.
G. Waser, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Inhaber der Einzelfirma ist **Gerhard Waser**, von Engelberg (Obwalden), in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus. Handel mit Patienten-Lederarbeiten, Textilien, Bürstenwaren und andern Bedarfsartikeln. Franz Buchserweg 10.

Bureau Stadt Solothurn

12. September 1949.
Solothurnischer Käserverband (S.K.V.), in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1940, Seite 1294). **Gottlieb Siegenthaler** und **Ernst Käch** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Ernst Gerber**, von Heimiswil (Bern), in Luterbach, ist nun Vizepräsident, und **Kassier Alois Haefliger**, von Langnau (Luzern), in Balsthal. Der Präsident **Alexander Marti** und der Sekretär **Josef Aerni** zeichnen unter sich oder mit dem Vizepräsident **Ernst Gerber** oder **Kassier Alois Haefliger**, zu zweien. Geschäftsdomicil: Friedhofplatz 14 (Restaurant Misteli-Gasche).

12. September 1949. Spezereien.
Georg Flury, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Georg Flury**, von Hägendorf, in Luterbach. Spezereihandlung; Weissensteinstrasse 43.

13. September 1949. Elektrische Installationen usw.
Walter Chèvre, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Walter Chèvre**, von Mettemberg (Bern), in Solothurn. Ausführung elektrischer Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Amanz-Gresslystrasse 42.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

9. September 1949. Gipsergeschäft.
Emil Vogt & Co, in Basel. **Emil Vogt-Michel**, von und in Allschwil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und **Karl Gürtler-Flubacher**, von Allschwil, in Basel, als Kommanditär mit Fr. 2000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1949 begonnen hat. Der Kommanditär **Karl Gürtler** ist zugleich Prokurist und zeichnet zu zweien. Gipsergeschäft. Bartenheimerstrasse 1.

9. September 1949. Radiumtherapie.
Radiumcure S.A. in liq., in Basel, Fabrikation und Vertrieb von Produkten und Artikeln der Radiumtherapie usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhose — Sciaffusa

13. September 1949. Textilwaren.
L. Meier-Schudel, in Schleithem. Inhaberin dieser Einzelfirma ist **Witwe Lina Meier-Schudel**, von und in Schleithem. Vertrieb von Textilwaren.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. September 1949. Paramente und Fahnen.
Fraefel & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Paramente und Fahnen (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2749). Der Kommanditär **Karl Jacober** ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kom-

manditäre beigetreten **Maria Fraefel** und **Arnold Fraefel jun.**, beide von Henau, in St. Gallen, mit einer Kommandite von je Fr. 1000. Die Kommanditen sind durch Verrechnung voll liberiert.

12. September 1949.
Möbelfabrik Stoffel A.-G., in Widnau, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Holzprodukten aller Art (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1948, Seite 1881). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1949 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt jetzt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

12. September 1949. Garage usw.
J. Hirzel, in St. Gallen, Garage, Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1938, Seite 779). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. September 1949.
A. Braunwalder, Käserel, in Wagen, Gemeinde Jona. Inhaber der Firma ist **August Braunwalder**, von Oberuzwil, in Wagen, Gemeinde Jona. Käserei und Schweinemästerei.

12. September 1949. Perlenimitationen usw.
Iris G.m.b.H., in Wil, Fabrikation und Vertrieb von Perlenimitationen und Glasperlen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1948, Seite 431). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin **Emmy Vollmar** heisst jetzt infolge Verheiratung **Emmy Reynat-Vollmar**, ist nun französische Staatsangehörige und wohnt in Wil. Zwischen ihr und dem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung.

12. September 1949.
H. Wirth, Nahrungsmittelvertrieb, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist **Heinrich Wirth**, von Freienstein (Zürich), in Uzwil, Gemeinde Henau. Vertrieb von Nahrungsmitteln. Bahnhofstrasse 41.

12. September 1949. Lederwaren.
Jakob Pfeiffer, in Rorschach, Fabrikation und Verkauf von Lederwaren (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2809). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. September 1949. Restaurant.
Paul Thalmann, in Sevelen, Speiserestaurant (SHAB. Nr. 289 vom 7. Dezember 1944, Seite 2691). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. September 1949.
Käserelgesellschaft Ebnat-Kappel, in Ebnat, Genossenschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2589). Der bisherige Aktuar und Vizepräsident **Kaspar Rutz** ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand nnd als Aktuar/Vizepräsident gewählt: **Rudolf Bösch**, von Ebnat, in Kappel. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

27. August 1949. Textilwaren.
Frau B. Rychner, in Strengelbach. Inhaberin dieser Firma ist **Barbara Rychner-Weinberger**, von Ruppertswil, in Strengelbach. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Handel mit Textilwaren. Sägetstrasse 307.

12. September 1949. Gärtnerei.
Albert Meier, in Widen. Inhaber dieser Firma ist **Albert Meier**, von Weiningen (Zürich), in Widen. Gärtnerei (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.).

12. September 1949.
Konsumverein Villmergen und Umgebung, in Villmergen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1947, Seite 957). In der Generalversammlung vom 11. Dezember 1948 wurden neue Statuten beschlossen. Die Firma lautet: **Konsum- und landwirtschaftliche Genossenschaft Villmergen und Umgebung**. Die Genossenschaft bezweckt die Verbesserung der ökonomischen Lage ihrer Mitglieder, die Förderung der sozialen Wohlfahrt, sowie der bauerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung gemäss der näheren Umschreibung in § 2 der Statuten. Die Publikationen der Genossenschaft erfolgen in der « Genossenschaft » und in den « Freiamter Nachrichten », in Villmergen. Für die vom Gesetze vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt Publikationsorgan. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. **Herbert Koch**, Präsident, und **Josef Hoffmann**, Vizepräsident, sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer **Alois Veil-Wey**, von und in Villmergen, und Vizepräsident der bisherige Beisitzer **Leonz Lochiger-Koch**, von und in Villmergen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: **Johann Zürcher**, von Sumiswald, in Villmergen.

12. September 1949. Vertretungen aller Art.
Samuel Bolliger, in Buchs bei Aarau, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1942, Seite 1860). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 24. August 1949 der Konkurs eröffnet worden.

12. September 1949.
Wasserversorgungsgenossenschaft Muri-Hasli, in Muri (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 646). In der Generalversammlung vom 31. August 1949 wurde die Auflösung beschlossen. Als Liquidatoren wurden gewählt die derzeitigen Vorstandsmitglieder **Johann Laubacher** (Präsident), **Burkard Konrad** (Aktuar) und **Johann Staubli**, von Aristau, in Muri-Hasli, welche für die **Wasserversorgungsgenossenschaft Muri-Hasli in liq.** je zu zweien Kollektivunterschrift führen.

12. September 1949.
Wasserversorgungsgenossenschaft Dietwil, in Dietwil (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1948, Seite 1411). **Eduard Villiger**, Präsident, ist aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident **Josef Nietlisbach** und Vizepräsident der bisherige Beisitzer **Bartholome Bütler**, von und in Dietwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier; der Kassier kann auch durch den Vizepräsidenten vertreten werden.

12. September 1949. Kolonialwaren usw.
Franz Metzger, Wirth & Handlg., in Möhlin (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2079). Zuzufolge Wegfalles der Wirtschaft lautet die Firma: **Franz Metzger, Handlg.** Neue Geschäftsnatur: Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie, Farbwaren und Sämereien. Geschäftslokal: Riburg, Hauptstrasse 217.

12. Settembre 1949.

Milchverwertungs-Genossenschaft Reussegg, in Sins (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1651). Alfred Huwiler, Präsident; Burkard Conrad, Vizepräsident, und Alois Meier, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Villiger-Horat, von Sins, als Präsident; Burkard Conrad, von Auw, als Vizepräsident und Kassier; und Alois Huwiler, von Sins, als Aktuar; alle in Reussegg, Gemeinde Sins. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, und Aktuar je zu zweien kollektiv.

12. Settembre 1949. Besen.

Hans Plüss Brittnau, in Brittnau (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2025). Diese Firma umschreibt die Natur des Geschäftes nun wie folgt: Fabrikation und Vertrieb von Besen.

12. Settembre 1949. Färberei.

Robert Hunkeler, bisher in Zofingen, Färberei (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 809). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dagmersellen (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2311) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

12. Settembre 1949. Textil- und Lederwaren.

Max Hofer-Nünlist, in Dintikon. Inhaber dieser Firma ist Max Hofer-Nünlist, von Rothrist, in Dintikon. Textil- und Lederwarenversand. Ballygcbiet.

12. Settembre 1949. Gasthof, Viehhandel.

Hildbrand Alois, in Boswil, Gasthof und Viehhandlung (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1925, Seite 786). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

12. Settembre 1949.

Käserelgenossenschaft Aristau, in Aristau (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3477). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 6. Juli 1948 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird vom Vorstand unter der Firma Käserelgenossenschaft Aristau in Liquidation durchgeführt. Es zeichnen nach wie vor der Präsident Vit Waltenspil und der Vizepräsident Josef Lang kollektiv mit dem Aktuar Gottfried Stöckli.

12. Settembre 1949.

Milchverwertungs-Genossenschaft Birri, in Birri, Gemeinde Aristau (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1948, Seite 2300). Diese Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 8. und 17. Juli 1948 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird vom Vorstand unter der Firma Milchverwertungs-Genossenschaft Birri in Liquidation durchgeführt. Es zeichnen nach wie vor der Präsident Beat Meier-Konrad und der Aktuar Josef Wicki-Küng kollektiv.

12. Settembre 1949.

Käserel-Genossenschaft Aristau-Birri, in Aristau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. April 1949 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist die vorteilhafte Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Freischütz» und im «Geschäftsblatt», in Muri, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Präsident ist Beat Meier-Konrad, und Aktuar Johann Meier-Bachmann, beide von Aristau, in Birri, Gemeinde Aristau.

12. Settembre 1949. Hotel.

Frau Mary Bolliger, in Aarau, Betrieb des Hotels und Restaurants «Krone» (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1946, Seite 268). Diese Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

12. Settembre 1949. Viehhandel.

Fritz Häusermann, in Seengen (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1927, Seite 2152). Die Firma verzeigt zufolge Aufgabe der Metzgerei und Wirtschaft als Natur des Geschäftes nur noch: Viehhandel.

12. Settembre 1949.

Geschwister Spörri, Restaurant Stadtor, Baden, in Baden (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1943, Seite 2219). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Settembre 1949. Kühlschränke, elektrische Apparate.

Titelwerk A.-G. Niederhallwil, in Niederhallwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 12. August und 10. September 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Fabrikation und den Vertrieb von Kühlschränken und andern elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen oder solche betreiben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Robert Häberli-Stadlin von Münchenbuchsee (Bern), in Niederhallwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haldenmühle.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

12 settembre 1949. Officina elettromeccanica.

Fritz Roveroni, in Locarno, officina elettromeccanica (FUSC. del 1° dicembre 1927, N° 282, pagina 2115). La ditta è cancellata per cessione del commercio senza attivo e passivo.

12 settembre 1949. Officina elettromeccanica.

Fritz Roveroni, successore: Giovanni Cattì, in Locarno. È titolare Giovanni Cattì, fu Battista, da ed in Locarno. Officina elettromeccanica. Via Bramantino.

13 settembre 1949. Mobili, ecc.

Tappa Cornelio, in Magadino. Il titolare è Cornelio Tappa, di Pietro, da Viragambarogno, in Magadino. Fabbricazione di mobili e serramenti.

Ufficio di Lugano

8 settembre 1949.

Tessitura a mano Morcote Zulauf & Co. S.A. (Handweberei Morcote Zulauf & Co. A.G.), in Morcote, tessuti a mano (FUSC. del 23 marzo 1948, N° 69, pagina 833). Mediante decisione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 7 settembre 1949 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa esiste solo per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Tessitura a mano Morcote Zulauf & Co. S.A. in liquidazione (Handweberei Morcote Zulauf & Co. A.G. in Liquidation) da D° Marco Antonini fu Severino, da Lugaggia, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale che cessa così di firmare quale unico amministratore. Recapito della società in liquidazione: c/o D° M. Antonini, via c. Cattaneo 1. Domicilio legale: c/o Hans Zulauf, Morcote.

9 settembre 1949. Mobili, ecc.

Armando Cortesi, in Muzzano. Titolare è Armando Cortesi di Luigi, da Russo, in Muzzano. Fabbricazione mobili e serramenti.

9 settembre 1949.

Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete, a Tesserete, società anonima (FUSC. del 23 agosto 1946, N° 196, pagina 2504). D° Nello Celio fu Romeo, da Quinto, in Bellinzona, e Stefano Antonini fu Pietro, da ed in Lugaggia, sono stati nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione, entrambi con firma collettiva col presidente o vicepresidente già iscritti, in sostituzione dei defunti ing. Emilio Forni e avv. Angelo Reali, le cui firme sono estinte.

12 settembre 1949. Ristorante.

Sabbioni Fedele, in Brè, ristorante, ecc. (FUSC. del 7 dicembre 1932, N° 287, pagina 2866). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

12 settembre 1949. Ristorante.

Sabbioni Edmondo, in Brè. Titolare è Edmondo Sabbioni fu Fedele, da ed in Brè. Esercizio del Ristorante della Posta.

12 settembre 1949. Ristorante.

Fritz Haupt, in Pazzallo. Titolare è Fritz Haupt fu Rodolfo, da Boppelsen (Zurigo), a Pazzallo. Esercizio del Ristorante Capo S. Martino.

12 settembre 1949. Importazioni, esportazioni.

Alfonso Biasca, in Caslano, importazioni, esportazioni (FUSC. del 15 dicembre 1936, N° 294, pagina 2936). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

12 settembre 1949. Tessitura.

Weberei Ponte Tresa Carlo Hardmeyer, già in Ponte Tresa, tessitura (FUSC. del 31 gennaio 1939, N° 25, pagina 218). La sede della ditta è trasferita a Caslano, domicilio del titolare e la ragione sociale vien modificata in Carlo Hardmeyer, Frottierweberei Caslano, tessitura di spugna. C/o stabile proprio.

12 settembre 1949. Giocattoli, ecc.

Franz Carl Weber Aktiengesellschaft, succursale di Lugano, giocattoli, ecc. (FUSC. del 22 maggio 1945, N° 116, pagina 1140), con sede principale a Zurigo. Franz Carl Weber, presidente del consiglio d'amministrazione, è deceduto e la sua firma estinta. L'amministratore Karl Weber già iscritto, è ora presidente di detto consiglio e resta direttore mentre Paul Weber-Beck, pure amministratore è già iscritto, è nominato delegato e direttore. Procura collettiva a due è conferita a Franz Carl Weber, di Zurigo; Albert Werder, di Hüenberg (Zugo), e Fritz Zaugg, di Trub (Bern); tutti in Zurigo. La procura di Paul Studer è cancellata.

13 settembre 1949. Pittore.

Pietro Della Giovanna, in Vignanello, pittore, ecc. (FUSC. del 1° luglio 1947, N° 150, pagina 1806). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

13 settembre 1949. Alberghi.

Amal S.A., in Paradiso, esercizio alberghi (FUSC. del 23 dicembre 1944, N° 302, pagina 2836). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 2 luglio 1949, la società ha deciso il suo scioglimento e assiste solo per la liquidazione che verrà effettuata sotto la ragione sociale Amal S.A. in liquidazione, da Emilio Huhn fu Giulio, da Caslano, a Paradiso, già amministratore unico, designato liquidatore con firma individuale. Via Paradiso 3.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

12 settembre 1949.

Société foncière «Bâtir» B, à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 9 septembre 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) la construction d'habitations saines et à loyers modestes sur des terrains acquis par elle ou sur lesquels elle aura obtenu un droit de superficie à long terme; b) la construction de cités-jardins et l'achat, à titre exceptionnel, de maisons d'habitation; c) la location des logements compris dans les immeubles de la société, de préférence à des familles de condition modeste; d) toutes les opérations financières et commerciales en rapport avec ce but; e) l'achat au prix de 94 716 fr. d'une parcelle de terrain de 52 a. et 62 ca., située dans la commune de Lausanne, lieu dit «Le bois de Vaux». Le capital est de 100 000 fr., divisé en 400 actions de 250 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications prévues par la loi et les statuts sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par insertion dans ce journal ou, lorsque les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, par lettres chargées. Le conseil d'administration est composé de 5 membres. Sont nommés administrateurs: Pierre Emery, des Cullayes, président; Auguste Giorgis, de Valangin, vice-président; Louis Martin, de Froideville; Jules Renaud, de Gimel et St-Georges, et Edmond Pletscher, de Schleithem (Schaffhouse), tous à Lausanne. La société est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec l'un des autres administrateurs. Bureau: rue Centrale 7 (étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

13 settembre 1949. Jouets.

François Charles Weber Société anonyme par actions, succursale à Lausanne (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3714), avec siège principal à Zurich, commerce de jouets. Les pouvoirs de l'administrateur Franz-Carl Weber, décédé, sont éteints. Carl Weber, administrateur inscrit, est nommé président et directeur avec signature individuelle. Paul Weber-Beck, administrateur inscrit, est nommé administrateur-délégué et directeur avec signature individuelle. Procura collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Franz-Carl Weber, de Zurich, Albert Werder, de Hüenberg (Zurich) et Fritz Zaugg, de Trub (Berne); tous à Zurich.

13 settembre 1949.

Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l. (Versicherungsgesellschaft zur Wahrung privater Interessen (DIPSA) G.m.b.H.), à Lausanne (FOSC. du 3 mars 1948, page 641). Le bureau est transféré rue St-Pierre 3 (dans les locaux de la société).

13 settembre 1949. Primeurs.

R. Etienne & H. Kammer, à Lausanne, commerce de primeurs en gros, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 4 août 1948, page 2174). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 settembre 1949. Immeubles.

Crêt Hollard A S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 18 mars 1949, page 736). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 settembre 1949. Immeubles.

Crêt Hollard B S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 18 mars 1949, page 736). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 settembre 1949. Immeubles.

Crêt Hollard C S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 18 mars 1949, page 736). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 septembre 1949. Immeubles.

Crêt HOLLARD D. S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 18 mars 1949, page 736). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 septembre 1949. Vins, etc.

Georges A. Clavel, à Lausanne, commerce de vins, liqueurs, etc., en faillite (FOSC. du 30 juin 1948, page 1814). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 septembre 1949. Teinturerie, etc.

G. Bach, à Lausanne, teinturerie, lavage chimique, à l'enseigne: « Renotex », en faillite (FOSC. du 29 octobre 1948, page 2915). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau d'Orbe

13 septembre 1949. Scierie, bois.

Werly Henri, à Lignerolle, scierie et commerce de bois (FOSC. du 4 septembre 1944, N° 207, page 1967). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris partiellement par la société en nom collectif « Henri Werly et fils », à Lignerolle, suivant bilan d'entrée valeur 1^{er} janvier 1949.

13 septembre 1949. Scierie, bois.

Henri Werly et fils, à Lignerolle. François-Emmanuel-Henri Werly, fils de Charles-Henri, et René-Louis Werly, fils de François-Emmanuel-Henri, les deux de et à Lignerolle, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1949 et qui a repris partiellement dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Werly Henri », à Lignerolle, radiée, suivant bilan d'entrée au 1^{er} janvier 1949. La société confère procuration individuelle à Berthe Werly, née Liebscher, épouse d'Henri, de et à Lignerolle. Scierie et commerce de bois.

Bureau de Vevey

12 septembre 1949. Joaillerie, antiquités, etc.

Auguste Seiler, à Vevey, joaillerie, orfèvrerie, antiquités (FOSC. du 7 octobre 1947, N° 234). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison « Mme Auguste Seiler », à Vevey.

12 septembre 1949. Joaillerie, horlogerie, antiquités, etc.

Mme Auguste Seiler, à Vevey. Le chef de la maison est Germaine-Ida, née Gervaz, veuve d'Auguste-Emile Seiler, de Schaffhouse, à Vevey. Elle reprend l'actif et le passif de la raison « Auguste Seiler », radiée, à Vevey. Joaillerie, orfèvrerie, horlogerie, antiquités. Rue du Lac 3 à 5.

12 septembre 1949. Corsets, articles sanitaires, etc.

H. Vogt, à Vevey. Le chef de la maison est Hermine-Emilie Vogt, fille de Wilhelm-Henri, de Menziken (Argovie), à Vevey. Achat et vente de corsets, soutiens-gorges et articles sanitaires. Rue du Théâtre 2.

12 septembre 1949. Epicerie, papeterie, etc.

J.-M. Rossier, à Vevey. Le chef de la maison est Jeanne-Marguerite Rossier, fille de Charles-Alexandre, de Villarzel, à Vevey. Epicerie, commerce de fruits, tabacs, cigares, journaux et papeterie. Avenue de Plan 55.

13 septembre 1949. Vins, eaux minérales.

Jeanneret et Cie Société Anonyme, à Montroux-Le Châtelard (FOSC. du 24 février 1949, N° 46). La société a pris acte du décès du président du conseil et administrateur-délégué Henri Favrod, dont la signature est radiée, et a nommé comme membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle, Charles-Henri Favrod, de Château-d'Oex, à Lausanne.

Bureau d'Yverdon

22 août 1949. Laiterie, etc.

Gaston Richard, à Yverdon. Le chef de la maison est Gaston Richard, d'Ursenbach (Berne), à Yverdon. Exploitation de la Laiterie Centrale, commerce de fromage. Rue du Milieu 35.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 septembre 1949. Réveils-matin, pendulettes, etc.

Looping S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 19 novembre 1947, N° 271, page 3427). Henri Eymann (déjà inscrit) est nommé directeur; il engage la société par sa signature individuelle. Fernand Lorimier, de Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules (Neuchâtel), aux Hauts-Geneveys, et Jacques Elzingre, de Neuchâtel, à Auvonnier, sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 août 1949. Cadrans.

G. & W. Rossetti Frères & Cie, succ. de H. A. Richardet, société en commandite, aux Geneveys s/Coffrane, cadrans (FOSC. du 17 décembre 1948, N° 296, page 3426). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1949. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Fabrique Le Prêlet & H. A. Richardet S.A. », aux Geneveys s/Coffrane.

29 août 1949. Cadrans, appareils électriques, etc.

Fabrique Le Prêlet S.A., aux Geneveys s/Coffrane (FOSC. du 28 juillet 1948, N° 174, page 2109). La société a repris l'actif et le passif de la société en commandite « G. & W. Rossetti Frères & Cie, succ. de H. A. Richardet », aux Geneveys s/Coffrane. La raison sociale est modifiée en Fabrique Le Prêlet & H. A. Richardet S.A. La société a pour but la fabrication et la vente de cadrans métal et émail, les constructions électromécaniques en tous genres, achat et vente d'appareils électriques et électro-mécaniques, ou autres industries connexes, auxiliaires, complémentaires ou similaires. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger. Elle peut également s'occuper de représentations commerciales et industrielles. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 septembre 1949.

Association libre des catholiques romains du district de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 avril 1944, N° 95). Athanas Cottier, décédé, et Léon Miserez, démissionnaire, ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Sont actuellement membres du conseil d'administration: Etienne Rossel, d'Enges, président (nouveau); Joseph Lanfranchi, de La Chaux-de-Fonds, vice-président (nouveau); Pierre Clivio, de La Chaux-de-Fonds, secrétaire (déjà inscrit); tous trois à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

12 septembre 1949. Gérances, etc.

Robert Demarchi, à Môtiers. Le chef de la maison est Robert-Laurent Demarchi, de Travers, à Môtiers. Bureau de gérances et d'affaires.

Bureau de Neuchâtel

12 septembre 1949.

Georges Fässli, Bureau fiduciaire et commercial, à Neuchâtel (FOSC. du 25 novembre 1948, N° 277, page 3197). Par suite de mariage, Yvonne Fehlmann, fondée de procuration, portera dorénavant le nom d'Yvonne Fässli; elle est originaire de Schönenwerd (Soleure) et Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

10 septembre 1949. Gypserie, peinture, etc.

Mo-Costabella frères, à Genève, entreprise de gypserie, peinture et maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 octobre 1947, page 3043). L'associé François-Jean Mo-Costabella se retire de la société dès le 1^{er} septembre 1949. Par contre, procuration individuelle lui est conférée. Emile Mo-Costabella frère, de nationalité italienne, à Genève, est entré, dès la même date, comme associé dans la société qui continue sous la même raison sociale. Les locaux sont: chemin de la Queue d'Arve s. n.

10 septembre 1949. Toutes marchandises et matières premières, etc.

Bromm & Cie, à Genève, courtage, commission, importation et exportation de toutes marchandises et matières premières, etc., société en nom collectif (FOSC. du 28 novembre 1947, page 3522). L'associé Henri-Albert Bromm et son épouse Alda-Lise, née Jakob, ont adopté le régime de la séparation de biens.

10 septembre 1949. Papeterie, etc.

Papeterie Brachard, à Genève, commerce de papeterie, fournitures de bureau, objets d'art et de fantaisie, etc. (FOSC. du 17 décembre 1942, page 2863). Le titulaire Charles-Rodolphe Brachard et son épouse Denise-Suzanne, née Schuppisser, veuve Pisteur, ont adopté le régime de la séparation de biens.

10 septembre 1949. Thés, cafés, etc.

A. Facchinetti & L. Pasteur, en liquidation, à Genève, commerce de thés et cafés, société en nom collectif dissoute (FOSC. du 31 mars 1949, page 857). L'associé Lucien-Pierre-Etienne Pasteur et son épouse Renée-Olga, née Pousaz, ont adopté le régime de la séparation de biens.

10 septembre 1949. Soieries, lainages, etc.

Louis Grivel, à Genève, commerce et représentation de soieries et lainages en gros et articles divers (FOSC. du 19 octobre 1942, page 2377). Le titulaire Louis-Jules Grivel et son épouse Emma, née Fechter, ont adopté le régime de la séparation de biens.

10 septembre 1949. Chauffage, ventilation, etc.

Airofilitre S.A., à Genève, appareils et installations de la branche chauffage et ventilation, etc. (FOSC. du 21 octobre 1948, page 2840). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

10 septembre 1949.

Blumenabfertigung Gondrand A.G. (Services fleurs Gondrand S.A.) (Servizio fiori Gondrand S.A.), succursale de Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Blumenabfertigung Gondrand A.G. », à Bâle (FOSC. du 15 août 1949, page 2152), a, suivant décision de son conseil d'administration du 16 août 1949, créé une succursale à Genève. La société a pour but l'importation de fleurs et le développement du commerce des fleurs, notamment en donnant conseils et assistance dans toutes les questions relatives à la branche, en procédant à des analyses du marché pour les ventes et pour l'écoulement de la marchandise et en exécutant des ordres ressortissant à la politique commerciale. Elle se charge également des négociations nécessaires auprès des spécialistes de la branche et des autorités. La succursale est engagée par la signature individuelle de Max Häring, de Bâle, au Petit-Lancy (Lancy), nommé directeur de la succursale de Genève. Adresse de la succursale: rue du Mont-Blanc 21 (bureaux de la « Société Internationale de Transports Gondrand Frères »).

12 septembre 1949. Couture.

Cesira Croso, à Genève, maison de couture (FOSC. du 2 juin 1945, page 1253). La titulaire V^{ve} Cesira Croso, née Mongini, est maintenant épousée séparée de biens et dûment autorisée de Louis-François Guillard, de Genève, y domiciliée.

12 septembre 1949.

Société Immobilière Délices-Lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1947, page 1773). Pierre Degiorgi, de Loco (Tessin), à Locarno (Tessin), a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. L'administratrice Laure-Adèle Cornu, née Deville, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place Claparède 4 (chez Hélène Gobbi).

12 septembre 1949.

Société Immobilière rue J.-J. de Sellon 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} avril 1947, page 899). Le conseil d'administration est composé de Jean-Maurice Bommer, président, du Locle (Neuchâtel) et Täggerschen (Thurgovie), à Genève, et Louis-Roger Barberis-Vignola, secrétaire, de Vernier, à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Armand Gonseth est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB-vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Déclaration de force obligatoire générale d'un contrat collectif de travail pour le commerce des primeurs en gros du canton de Vaud

Conformément à l'article 13 de l'ordonnance d'exécution de l'arrêté fédéral permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, du 8 mars 1949, l'arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud, du 19 juillet 1949, approuvé par le Conseil fédéral le 29 août 1949 et donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail précité, est publié dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » du 16 septembre 1949. (AA. 255)

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1948

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 250 000	—	Gesellschaftskapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital oder Garantiekapital	5 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	14 554 423	—	Gesetzlicher Reservefonds	1 550 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 001 125	—	Spezialreserven:		
Andere Aktien	2 532 251	—	Dispositionsfonds	1 060 000	—
Grundstücke	800 000	—	Kursreserve	500 000	—
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	67 941	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	117 623	—	Prämienüberträge	5 400 000	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	3 846 447	93	Schwabende Schäden	13 400 000	—
Guthaben bei Agenten und Versicherten	2 846 599	74	Andere technische Rückstellungen	800 000	—
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	1 940 604	10	Aus laufender Rechnung	2 649 176	26
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	1 451 499	02	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	65 442	—
(VG. 52)			Schuldverpflichtungen:		
			bei Agenten	719 329	94
			Hypothekarische Belastung der Liegenschaften	464 345	—
			Andere Passiven und Kreditoren	481 925	98
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 2 674 696.25 ¹⁾		
			Gewinn	318 294	61
			Garantieverpflichtungen: Fr. 1 579 075.—		
			¹ Selbständige Stiftung.		
	32 408 513	79		32 408 513	79

Zürich, den 29. Juni 1949.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Rüegger. Pilloud.**Compagnie d'assurances générales contre l'incendie et les explosions, Paris**

Actif

Bilan au 31 décembre 1948

Passif

	Fr. fr.	Ct.		Fr. fr.	Ct.
Valeurs mobilières:			Fonds propres de la société:		
Obligations et lettres de gage	648 021 289	—	Capital social	120 000 000	—
Actions de compagnies d'assurances	354 154 887	—	Fonds de réserve légal	13 003 317	—
Autres actions	96 594 588	—	Reserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	5 276 900	—	Reserve de gestion automobile	100 000	—
Placements hypothécaires	1 987 704	—	Reserves techniques, réassurances déduites:		
Immeubles	150 189 288	—	Provision pour risques en cours	609 969 233	—
Depôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	100 000	—	Provision pour sinistres à régler	336 251 311	—
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	136 635 729	—	Autres réserves techniques	47 000 000	—
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	669 704 858	—	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Compte courant	134 088 014	—
Compte courant	133 429 894	—	Depôts pour réassurances cédées, gérés par la société	264 244 794	—
Depôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	245 123 283	—	Engagements:		
Prorata d'intérêts et loyers	77 345	—	envers des agents	18 760 543	—
Autres actifs et débiteurs divers	555 212 571	—	Autres passifs et créditeurs divers	974 728 780	—
Cautionnements	171 336 539	—	Articles compensateurs:		
(VG. 53)			Intérêts reçus d'avance	8 315 251	—
			Provision pour créances douteuses	1 462 618	—
			Reserve réévaluation, valeurs mobilières	1 210 555	—
			Reserves réévaluation changes	317 194 106	—
			Reserves réévaluation, valeurs immobilières	20 833 663	—
			Reserves cautionnements à l'étranger	92 950 841	—
			Reserve immobilière	1 158 280	—
			Reserve pour fluctuations créances, valeurs remises aux cédants	57 333 664	—
			Provision pour annulations de primes	65 000 000	—
			Cautionnements	8 185 927	—
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	66 211 703	—
			Bénéfice	9 842 275	—
	3 167 844 875	—		3 167 844 875	—

Paris, le 12 juillet 1949.

Compagnie d'assurances générales contre l'incendie et les explosions
Le président, directeur général: E. Bouy.**Société française d'assurances pour favoriser le crédit, 58, rue Taitbout, à Paris**

Actif

Bilan au 31 décembre 1948

Passif

	Fr. fr.	Ct.		Fr. fr.	Ct.
Valeurs mobilières:			Fonds propres de la société:		
Obligations et lettres de gage	240 847 556	50	Capital social	60 000 000	—
Actions	83 439 952	—	Fonds de réserve légal	6 000 000	—
Autres valeurs mobilières	5 834 880	—	Reserves spéciales:		
Immeubles	8 411 071	—	Reserve libre	852 561	06
Depôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	187 489	10	Reserve pour fluctuations de changes	1 916 172	10
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	54 931 689	40	Reserve pour fluctuations de changes des cautionnements et dépôts à l'étranger	48 948 837	42
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	116 612 463	60	Reserve spéciale de réévaluation des immeubles	4 990 025	—
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Reserves techniques, réassurances déduites:		
Compte courant	12 987 068	43	Provision pour risques en cours	141 747 979	—
Depôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	74 111 027	20	Provision pour sinistres à régler	25 721 625	—
Prorata d'intérêts et loyers	826 496	—	Autres réserves techniques: Reserve de garantie pour crises et divers	119 216 446	—
Autres actifs et débiteurs divers	2 625 704	—	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
(VG. 54)			Compte courant	32 559 680	10
			Depôts pour réassurances cédées, gérés par la société	30 909 118	—
			Engagements:		
			envers des agents	15 503 102	—
			Autres passifs et créditeurs divers	85 468 358	67
			Bénéfice	26 981 492	88
	600 815 397	23		600 815 397	23

Paris, le 24 juin 1949.

Société française d'assurances pour favoriser le crédit
Le directeur: Ed. Caron.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 15

Erste Hälfte August 1949

Première quinzaine d'août 1949 — Prima quindicina d'agosto 1949

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Eintragungen vom 15. August 1949

Enregistrements du 15 août 1949 — Inscrizioni del 15 agosto 1949

205	<table border="0"> <tr> <td style="font-size: small;">Hauptpatente</td> <td rowspan="3" style="font-size: small;">Nrn. 262978—263182</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Brevets principaux</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Brevetti principali</td> </tr> </table>	Hauptpatente	Nrn. 262978—263182	Brevets principaux	Brevetti principali
Hauptpatente	Nrn. 262978—263182				
Brevets principaux					
Brevetti principali					

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

- Kl. 2 b, Nr. 262978. 12. Juli 1949, 18 Uhr. — Mistmühle. — Hans Burrl, rue Paul-Bouquet 3, Genf (Schweiz).
- Kl. 2 c, Nr. 262979. 27. Mai 1947, 20 Uhr. — Rechen. — Josef Pfistershammer, Kreisbach (Oesterreich). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — *Priorität: Oesterreich, 30. November 1945.
- Kl. 2 c, N° 262980. 19. septembre 1947, 18 h. — Faueuse. — Arnold Rebetz, Café de l'Helvetia, Alle (Bern, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 2 e, Nr. 262981. 13. Januar 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Bewässern von Blumen. — Frantz Bergquist, Halvdansgade 13; und Axel Madsen, Ryesgade 124, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — *Priorität: Dänemark, 14. Januar 1947.
- Kl. 3 c, Nr. 262982. 28. Juni 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines nicht zu arzneilichen Zwecken bestimmten Mittels zum Bekämpfen von Acariden. — J. R. Gely AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 262983. 21. Mai 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2,2-Bis-(4-methoxyphenyl)-1,1,1-trichloroethan. — E. I. Du Pont de Nemours and Company, Tenth and Market Streets, Wilmington 98 (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Prioritäten: Ver. St. v. A., 27. März und 26. September 1946.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263032 (36 e).
- Kl. 4 a, Nr. 262984. 18. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zum Abdichten von Dilatationsfugen in Baukonstruktionen. — Dr. Emil Staudacher, Splügenstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 a, N° 262985. 7 août 1947, 9 h. — Élément de hourdis pour plancher à ossature. — César Lechner, architecte, rue du Printemps 17, Neuchâtel (Haut-Rhin, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — *Priorités: France, 20 août et 31 décembre 1946.
- Kl. 4 b, N° 262986. 18 septembre 1947, 13 h. — Élément de mur, en béton. — Emile Marzoli, route de Prilly 18, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 b, Nr. 262987. 13. Oktober 1947, 19 Uhr. — Konstruktionselement aus Beton. — Dr. Ing. Zorislav Franjetich, Calla Segurola 745, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 262988. 27. Januar 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen aus einzelnen rohrförmigen, beiderseits offenen Elementen und nach dem Verfahren hergestelltes Bauelement. — Zlatibor Farkaš, Bauunternehmer, Gajeva 7/III, Zagreb (Jugoslawien). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 4 d, Nr. 262989. 7. Januar 1948, 16½ Uhr. — Fenster. — Jaroslav Bauer, Architekt, Tr. maršála Koněva 114, Prag (Tschechoslowakei). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — *Priorität: Tschechoslowakei, 8. Januar 1947.
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263088 (80 k).
- Kl. 5 e, N° 262990. 18 mars 1947, 20 h. — Excavateur transporteur. — Société dite: R. G. Le Tourneau Inc., North Adams Street 2301, Peoria (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. — *Priorité: E.-U. d'Am., 28 mai 1945.
- Kl. 6 a, Nr. 262991. 7. März 1946, 18 Uhr. — Geschweisster Schienenstoss. — Heinrich Honegger, Ing., Neuenburgstrasse 136, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 6 b, Nr. 262992. 12. Mai 1948, 20 Uhr. — Schneeschleudermaschine. — Walter Brunner, Konstrukteur, Lyrenweg 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 6 b, Nr. 262993. 12. Mai 1948, 20 Uhr. — Schneeschleudermaschine. — Walter Brunner, Konstrukteur, Lyrenweg 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 262990 (5 c).
- Kl. 7 c, Nr. 262994. 6. Mai 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Eisenblechheizkörpers. — David Werner Berlin, Rästävågen 4 A, Råsunda; und Sven Emil Landberg, Björkåvågen 14, Enskede (Schweden). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — *Prioritäten: Schweden, 28. März, 18. Juni, 2. Dezember und 20. Dezember 1946.
- Kl. 8 a, N° 262995. 5 août 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'une feuille ondulée, notamment en ciment à l'amiante, et installation pour la mise en œuvre du dit procédé. — Turners Asbestos Cement Company Limited, Woodland Road, Spotland (Rochdale, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 8 a, Nr. 262996. 27. Januar 1948, 14 Uhr. — Vorrichtung zum Formen von als Hohlkörper ausgebildeten Bauelementen. — Zlatibor Farkaš, Bauunternehmer, Gajeva 7/III, Zagreb (Jugoslawien). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 8 a, Nr. 262997. 27. Januar 1948, 14 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von zur Bildung von Bauelementen dienenden Hohlprofilkörpern aus plastischem Ausgangsmaterial. — Zlatibor Farkaš, Bauunternehmer, Gajeva 7/III, Zagreb (Jugoslawien). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

- Kl. 8 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 262988 (4 b); 263075 (78 c).
- Kl. 8 c, Nr. 262998. 27. Januar 1948, 14 Uhr. — Durchlaufbofen mit Durchlaufkammer zur Behandlung von zur Herstellung von Bauelementen dienenden, aus plastischem Ausgangsmaterial geformten Körpern. — Zlatibor Farkaš, Bauunternehmer, Gajeva 7/III, Zagreb (Jugoslawien). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 10 a, N° 262999. 24 juin 1946, 18½ h. — Serrure à secret sans clef. — Léon Gaspar, rue Dartois 50, Liège (Belgique). Mandataires: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zurich. — *Priorité: Pays-Bas, 19 août 1942.
- Kl. 10 a, Nr. 263000. 14. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Zylinderschloss. — Antonin Kittler, Habrmanova 32; und Gustav Palouš, Ing., Na Florenci 15, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — *Priorität: Tschechoslowakei, 3. Januar 1940.
- Kl. 11 a, N° 263001. 31 janvier 1947, 18½ h. — Corps réfractaire fritté et procédé de fabrication de ce corps. — Corning Glass Works, Corning (N. Y., E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — *Priorité: E.-U. d'Am., 1^{er} février 1946.
- Kl. 11 b, Nr. 263002. 23. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zum Dekorieren von Glasgegenständen durch Nachbearbeiten. — Böhmisches-Mährische Glasfabriken, Nationalunternehmen, Štěpánská 65, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — *Priorität: Tschechoslowakei, 25. März 1947.
- Kl. 15 a, N° 263003. 7 novembre 1947, ore 17¼. — Apparechio elettrico per la bollitura di liquidi con sensibile contenuto di grassi e particolarmente del latte. — Dino Franchini, via Cicognara 3, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — *Priorità: Italia, 3 dicembre 1945.
- Kl. 15 a, Nr. 263004. 5. Juni 1948, 17½ Uhr. — Grill-, Brat- und Back-Apparat. — Josef Jud, Elektromechaniker, Regensbergerstrasse 239, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263097 (96 a).
- Kl. 15 b, Nr. 263005. 22. März 1948, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern, Mischen und Rühren von Nahrungs- und Genussmitteln. — Ed. Aerne, Sumatrastrasse 25, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 263006. 14. Dezember 1948, 14 Uhr. — Zerkleinerungsgerät für Knoblauch, Schalotten und dergleichen. — Bruno Rampinelli-Schwarz, Ankerstrasse 29, Bern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 15 e, Nr. 263007. 23. April 1947, 17½ Uhr. — Mehrschichtiger Körper für die Reinigung von Silber. — Jean Heid, Schauenburgerstrasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 15 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263013 (16).
- Kl. 15 e, Nr. 263008. 14. April 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sprengdübelhülsen. — Alfred Bilstein, Nyhavn, 31, E., Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — *Priorität: Dänemark, 17. April 1947.
- Kl. 15 g, Nr. 263009. 25. Oktober 1947, 12 Uhr. — In ein Liegemöbel verwandelbares Sitzmöbel. — Otto Weber, Marktgasse 31, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 263010. 22. Juli 1948, 18 Uhr. — Behältermöbel mit scharnier- und griflosem Abschlussdeckel. — Jakob Lehni-Huber, Oberlunkhofen (Aargau, Schweiz).
- Kl. 15 i, Nr. 263011. 8. Juni 1946, 12¼ Uhr. — Kastenmöbel. — Walter Riessen, Bahnbeamter, Zuchwil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 i, Nr. 263012. 9. Dezember 1947, 8¼ Uhr. — An einem Möbelfuss zu befestigender Gleitkörper. — Ernst Diemi, Eyfeld 148, Papiermühle bei Bern (Schweiz).
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263010 (15 g).
- Kl. 16, Nr. 263013. 25. Juni 1947, 15 Uhr. — Reinigungsgerät. — Hofmann & Bächle, Gartengestalterinnen, Brüs, Männedorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 263014. 17. Februar 1948, 19 Uhr. — Schnelllaufende Textilmaschinen spindle mit pendelnd aufgehängter Lagerhülse. — Parcoll Textilmaschinenbau AG., Zürich; und Albert Morf, Sirmach (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — *Priorität: Schweden, 20. Februar 1947.
- Kl. 21 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263016 (21 f).
- Kl. 21 c, Nr. 263015. 4. August 1947, 17½ Uhr. — Aus Garnen zweier chemisch verschiedener Faserarten bestehendes und zum stellenweisen Herausätzen der einen Garnart bestimmtes Gewebe. — Sayles Finishing Plants, Inc., Walker Street, Saylesville (R. J., Ver. St. v. A.). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — *Priorität: Ver. St. v. A., 21. November 1944.
- Kl. 21 f, Nr. 263016. 9. April 1948, 19 Uhr. — Kettbaumträger. — Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 37, Horgen (Schweiz). Vertreter: Emil Hablützel, Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 263017. 15. September 1947, 13 Uhr. — Nähmaschine. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Ver. St. v. A., 10. April 1947.
- Kl. 22 d, Nr. 263018. 24. März 1948, 19 Uhr. — Stoffvorhubmechanismus an Nähmaschinen. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263032 (36 e).
- Kl. 24 d, Nr. 263019. 11. Dezember 1945, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Wascherd-Feuerungen und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — Jakob Buob, Ofenbau, Widnau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 263020. 1. Juni 1948, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Aufhängen und Trocknen von Wäsche. — Ernst Graber, Polygonstrasse 51, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 a, Nr. 263021. 23. März 1948, 19 Uhr. — Büstenhalter. — Robert Dürsteler, Hinwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 263022. 9. Februar 1948, 19 Uhr. — Verdeckter Reissverschluss. — Oskar Stelnacher, Bachtobelstrasse 74, Zürich 3; und Walter Hegetschweiler, jun., Rosenweg 4, Horgen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 b, Nr. 263023. 26. Juli 1947, 13 Uhr. — Schubbeschlag. — Otto Guttman, 76th Road 111—20, Forest Hills, L. I., New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — *Priorität: Ver. St. v. A., 23. Dezember 1944.
- Kl. 27 b, N° 263024. 20 octobre 1947, 18 h. — Ferrure pour talon de chaussure. Maurice Rastello, rue de France Aix-les-Bains (Savoie, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — *Priorité: France, 7 novembre 1946.

- Kl. 31 b, No 263025. 24. September 1947, 18 h. — Maschine pour le travail mécanique des viandes. — Charles-François Jæger, industriel, rue Caillié 19, Paris (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. «Priorité: France, 6 septembre 1946.»
- Kl. 31 b, No 263026. 19. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Wurstfüllvorrichtung. — Otto Hunziker, Metzgerei, Seftigen (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 34 a, No 263027. 24. mai 1947, 12¼ h. — Procédé et dispositif pour extraire l'air d'un espace clos formé entre deux pièces à joint étanche. — Paul Schenmann, La Simone, avenue Jacques-Olive, Toulon-Claret (Var, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 8 avril 1946.»
- Kl. 36 a, No 263028. 19. Dezember 1947, 19 Uhr. — Verdampfer. — J. Bibby & Sons Limited, King Edward Street 21, Liverpool (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. September, 19. Dezember 1945 und 26. August 1946.»
- Kl. 36 a, No 263029. 19. Dezember 1947, 19 Uhr. — Verdampfer. — J. Bibby & Sons Limited, King Edward Street 21, Liverpool (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. September und 19. Dezember 1945.»
- Kl. 36 d, No 263030. 1. Dezember 1945, 13 Uhr. — Verfahren zur Entfernung eines Salzes aus hochmolekularen säureempfindlichen Präparaten. — Sun Chemical Corporation, avenue of the Americas 100, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 2. Dezember 1944.»
- Kl. 36 d, No 263031. 9. April 1947, 18 Uhr. — Filtrierverfahren. — Albert Gebert, Engelplatz 6, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 e, No 263032. 12. Dezember 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von höchstens schwach opaleszierenden transparenten wässrigen Lösungen von in Wasser unlöslichen Substanzen. — Taubmans Limited, Mary Street, St. Peters bei Sydney (Australien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Australien, 9. Januar 1946.»
- Kl. 36 e, No 263033. 4. März 1948, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Emulsionen. — T. Oerthl AG., Zollikerstrasse 127, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 36 e, No 263034. 14. April 1944, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ureidoäuren. — Svít, národní podnik, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Mai 1943.»
- Kl. 36 o, No 263035. 24. November 1947, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 7-Dehydro-sterinestern aus 7-Halogen-sterinestern. — N.V. Philips' Gloeilampfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 25. November 1946.»
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 262983 (3 c); 263037 (36 q).
- Kl. 36 p, No 263036. 20. September 1944, 17 Uhr. — Verfahren zur Extraktion von Nucleotide enthaltendem Material. — Prof. Dr. Albert Szent-Györgyi, Templóter, Szeged (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. «Priorität: Ungarn, 14. August 1944.»
- Kl. 36 q, No 263037. 20. Mai 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Derivates der 2-Oxy-5-amino-benzoesäure. — Cifag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 209, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 37 f, No 263038. 24. Dezember 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pigmentes. — General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 28. Dezember 1945.»
- Kl. 37 i, No 263039. 7. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Klebmittel. — Svenska Cellulosa Aktiebolaget, Västra Trädgårdsgatan 15, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Schweden, 26. Oktober 1946.»
- Kl. 41, No 263040. 27. Mai 1946, 19½ Uhr. — Flexibles, blattartiges Material z. B. Film oder Häutchen, und Verfahren zu dessen Herstellung. — The Firestone Tire & Rubber Company, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 5. August 1943.»
- Kl. 42, No 263041. 27. marzo 1947, ore 18. — Procedimento per la preparazione di concimi fosfatati e prodotto ottenuto col procedimento. — Dott. Argeo Angiolani, Varese (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorität: Italia, 12 dicembre 1945.»
- Kl. 45 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263090 (84).
- Kl. 46 b, No 263042. 10. Mai 1948, 9 Uhr. — Zahltastfäschchen. — Adolf Muther, Münchhaldenstrasse 11, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 46 c, No 263043. * 3 février 1949, 18 h. — Récipient et procédé pour sa fabrication. — Francisco Ambrosio Ricardo Franchi, Villa Christa, La Rosiaz, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 46 d, No 263044. 3. April 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wellpappe und Maschine zur Durchführung desselben. — Olof Einar Larsson, Oerebro (Schweden). Vertreter: Paul Mengc, Zürich. — «Prioritäten: Schweden, 8. April 1947 und 20. Februar 1948.»
- Kl. 47 d, No 263045. 23. März 1948, 21 Uhr. — An einem Buch angebrachte Buchhülle mit immerwährendem Kalender. — Stefano Bernasconi, Fabrikant, via Antonio Bezzola 15, Campione (Italien). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Kl. 48 d, No 263046. 7. März 1947, 17½ Uhr. — Druckmaschine. — Addressograph-Multigraph Corporation, Babbitt Road 1200, Cleveland 17 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 d, No 263047. 15. April 1947, 18 Uhr. — Umdruckmaschine. — Hans Kühn, technische Verwertungen, Rüttliweg 2, Arlesheim (Basel-Land, Schweiz).
- Kl. 49 a, No 263048. 13. juin 1945, 17¼ h. — Appareil de photographie en relief pour l'obtention de positifs de photographies en relief. — La Reliephotographie, Société pour l'Exploitation des Procédés de Photographie en relief Maurice Bonnet, rue Tourlaque 20, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 15 décembre 1943.»
- Kl. 49 a, No 263049. 23. décembre 1946, 20 h. — Appareil photographique pour la reproduction de documents. — Diebold, Incorporated, Canton 2 (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 15 mai 1945.»
- Kl. 49 b, No 263050. 27. Februar 1946, 19¼ Uhr. — Photographischer Entwickler. — General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 27. Januar 1945.»
- Kl. 50 a, No 263051. 4. Oktober 1947, 15 Uhr. — Füllbleistift. — Uhu-Werk H. u. M. Fischer O. H. G., Bühl (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 50 a, No 263052. 20. März 1948, 19 Uhr. — Schreibgerät. — Franz Lehmann, Wiedingstrasse 85; und Hans Furrer, Arosastrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 50 c, No 263053. 11. avril 1946, 20 h. — Stylographe. — Biro-Patente Aktiengesellschaft, Bleicherweg 7, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 1er mai 1945.»
- Kl. 50 c, No 263054. 30. Dezember 1947, 12 Uhr. — Kugelschreiber. — Eugen Spitzer, Direktor, Berzeligatan 25, Göteborg (Schweden). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — «Priorität: Dänemark, 24. Juli 1946.»
- Kl. 50 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263061 (58).
- Kl. 52. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263045 (47 d).
- Kl. 53 c, No 263055. 20. April 1946, 12 Uhr. — Belastete Tonzüge für Musikinstrumente. — René Seybold, Markus-Otto-Strasse 28, Strassburg-Mcinau (Frankreich). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — «Priorität: Frankreich, 16. November 1943.»
- Kl. 53 d, No 263056. 15. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Musikspielzeug mit mindestens einer sich bewegenden Figur. — Reuge et Cie., Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263096 (96 a).
- Kl. 54 f, No 263057. 26. Juni 1945, 16¼ Uhr. — Spielzeug mit Schnurtrieb. — Emil Hofer, Redaktor, Freiburgstrasse 182, Bümpliz (Schweiz).
- Kl. 54 f, No 263058. 28. Oktober 1947, 17½ Uhr. — Geleise für Spielzeugschienenfahrzeuge. — Thomas Graham Farish, Park West 20, Marble Arch, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. März 1945 und 27. Februar 1946.»
- Kl. 58, No 263059. 9. Mai 1947, 23 Uhr. — Zirkel, insbesondere zum Gebrauch als Anreiss- und Messzirkel für Handwerker. — Hans Bilkenstorfer, Aeugstertal a. A. (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 58, No 263060. 27. juin 1947, 18 h. — Appareil de mesure de précision. — Jacques-Marcel Barbet, rue de Maubeuge 77, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 20 juillet 1946.»
- Kl. 58, No 263061. 11. Dezember 1947, 19 Uhr. — Anschlagwinkel. — Fran-tisek Caha, Prag-Jonice (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 15. Mai 1945.»
- Kl. 58, No 263062. 15. Dezember 1947, 18 Uhr. — Apparat zur Kontrolle der Ausmasse bearbeiteter Gegenstände auf dem Vergleichswege. — Karel Roudnický, Fabrikant, Mikulandska 8, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 20. Juni 1945.»
- Kl. 62, No 263063. 15. Januar 1947, 10¼ Uhr. — Härteprüfrichtung. — Spojené oceárny, národní podnik, Trida Jana Opletala 55, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Tschechoslowakei, 15. Januar 1946.»
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263027 (34 a).
- Kl. 69, No 263064. 20. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Antriebsvorrichtung für Stahltongeräte. — Beka St. Aubin AG., St. Aubin (Neuenburg, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 69, No 263065. 24. Februar 1947, 17¼ Uhr. — Elektroakustischer Wandler. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 27. August 1945.»
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263125 (112).
- Kl. 70, No 263066. 10. Mai 1948, 21 Uhr. — Mit einer rückstrahlerartig reflektierenden Fläche versehener Gegenstand und Verfahren zu seiner Herstellung. — Alfred Huber, Laufenstrasse 41; und Ernst Weber, Blochmonterstrasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 70, No 263067. 11. November 1948, 17½ Uhr. — Brille, deren Fassung zur Aufnahme eines Sonnenfilters eingerichtet ist. — Walter Bosshard-Feiler, Ing., Genfergasse 3, Bern (Schweiz).
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263049 (49 a).
- Kl. 71 c, No 263068. 3. octobre 1945, 18¼ h. — Mouvement de montre à seconde au centre directe. — Société d'Horlogerie de Langendorf, Langendorf (Soleure, Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 71 d, No 263069. 22. mars 1944, 18¼ h. — Echappement. — Abram-Louis Jeanneret, route de Mache 130, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263072 (73).
- Kl. 71 f, No 263070. 14. novembre 1946, 18 h. — Boîte de montre. — Erwin Piquerez, industriel, Bassecour (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263068 (71 c).
- Kl. 71 k, No 263071. 4. September 1948, 16 Uhr. — Verfahren zur Zeitmessung. — Heinrich Bock, Architekt, Münsterstrasse 133½, Dortmund (Deutschland). Vertreter: Simeon Zipkes, dipl. Ing., Zürich.
- Kl. 73, No 263072. 30. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Eichung eines Gangreglers für ein Uhrwerk. — Rudolf Greiner, elektronische Geräte, Langenthal (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 75 b, No 263073. 13. September 1946, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer hitzebeständigen austenitischen Legierung. — Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. September 1944.»
- Kl. 75 b, No 263074. 17. September 1946, 18½ Uhr. — Legierung. — Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 16. Mai 1945.»
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263073, 263074 (75 b).
- Kl. 78 c, No 263075. 28. Januar 1948, 20 Uhr. — Maschine zur Herstellung von Formlingen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. Januar 1947.»
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263089 (81).
- Kl. 79 a, No 263076. 12. septembre 1947, 18 h. — Laminoir à fils. — Jean-Alfred-Louis Rozieres, avenue des Champs Elysées 78, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 17 septembre 1946.»
- Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263078 (79 c).
- Kl. 79 c, No 263077. 31. Dezember 1946, 19 Uhr. — Schweißelektrode. — Elektriska Svetsningsaktiebolaget, Herkulesgatan, Göteborg (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Dänemark, 4. Januar 1946.»

- Kl. 79 c, Nr. 263078. 21. April 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines aus mindestens zwei Teilstücken durch Ringnahtschweissung zusammenzufügenden Rotationskörpers. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 79 d, Nr. 263079. 30. Januar 1943, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung biegsamer endloser Rohre. — **Rudolf Carl Bremer**, Richard-Wagner-Strasse 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 d, Nr. 263080. 30. Januar 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur ununterbrochenen Herstellung biegsamer, endloser Überzüge und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Rudolf Carl Bremer**, Richard-Wagner-Strasse 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 263081. 28. Februar 1945, 12 Uhr. — Verfahren zum spanabhebenden Bearbeiten von während der Bearbeitung sich nicht drehenden Werkstücken und Werkzeugmaschine zur Durchführung des Verfahrens. — **Werner Engler**, Ränkestrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 k, N° 263082. 12 mars 1947, 18 h. — Dispositif d'entraînement pour une pièce à usiner devant tourner entre des pointes. — **Stanley Gordon Howard**, Westbourne, Beach Hill Road, Wyld Green, Sutton Coldfield, (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 79 k, N° 263083. 7. Januar 1948, 20 Uhr. — Automatische Fräsmaschine zur Herstellung der Verzahnung von Sägeblättern. — **Robert Ehrensberger**, Fabrikant, Orpund (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 79 l, Nr. 263084. 12. September 1947, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Honen. — **Delapena & Son Limited**, Zona Works, Russell Place, Cheltenham (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 13. September 1946.»
- Kl. 79 l, Nr. 263085. 6. Mai 1949, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Feile. — **Emil Ramser**, Feilenhauer, Sandmattstrasse 21, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 79 n, N° 263086. 15 gennaio 1948, ore 6. — Forno, specialmente adatto per forgiare e temperare. — **Hesa S.A.**, via Ballerini, Locarno (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 80 b, Nr. 263087. 24. April 1947, 20 Uhr. — Elektro-Balkenhobel. — **Max Müller**, Drusbergstrasse 112, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 80 k, Nr. 263088. 24. Oktober 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fussbodenplatten mit Stirnholzauffläche. — **Alois Hodel**, Obergrundstrasse 65, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 81, Nr. 263089. 28. Mai 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von dünnwandigen Hohlkörpern, insbesondere von Giessereihohlkörpern und Giessereiformhäuten. — **Valentin Aage Moller & Co.**, Dronningens Tergade 5, Kopenhagen, K. (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Frankreich, 6. August 1946.»
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263075 (78 c).
- Kl. 84, N° 263090. 20 juin 1947, 20 h. — Machine pour la fragmentation de bois et autres matières fibreuses. — **Charles-Eugène-Roger Vazeux**, industriel, avenue Quihou 29, Saint-Mandé; et **Lucien-Hippolyte Prouteau**, industriel, avenue Pasteur 297, Bagnole (Seine, France). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: France, 12 juillet 1946.»
- Kl. 85 a, Nr. 263091. 7. Januar 1947, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Polieren von Gegenständen. — **William G. Balz**, Ingenieur, Midvale Terrace 2330, Kalamazzo (Michigan, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 19. April 1940.»
- Kl. 85 a, N° 263092. 10 avril 1947, 18 1/4 h. — Dispositif de refroidissement pour machines à rectifier. — **Victor-Henri-Charles Sandoz**, Saint-Nicolas d'Aliment (Seine Inférieure, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: France, 16 octobre 1945.»
- Kl. 85 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263091 (85 a).
- Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263002 (11 b).
- Kl. 94, N° 263093. 29 avril 1947, 19 h. — Bijou composite. — **Chevrolet Huot Didelot**, rue Vivienne 51, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 95, N° 263094. 26 septembre 1947, 18 h. — Briquet. — **Jules-Henri-Hector Debarge**, boulevard du Temple 54, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: France, 6 novembre 1946.»
- Kl. 96 a, N° 263095. 24 mai 1947, 12 1/4 h. — Dispositif d'assemblage de sûreté par écrou et tige filetée. — **Giulio Gammorra**, place Claparède 7, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 96 a, Nr. 263096. 12. September 1947, 17 1/2 Uhr. — Längenveränderbares Gerät. — **Anfinn Refsdal**, Kirkehaugveien 8, Lilleaker bei Oslo (Norwegen). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Norwegen, 29. Oktober 1946.»
- Kl. 96 a, Nr. 263097. 24. April 1948, 11 Uhr. — Vorrichtung zum Festklemmen einer drehbaren Achse in einer beliebigen Lage. — **Karl Jeger**, Kaufmann, Ulmenstrasse 9, Neuwelt (Basel-Land, Schweiz).
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263165 (126 a).
- Kl. 96 b, Nr. 263098. 12. März 1949, 18 Uhr. — Spielfreies Kugellager für radiale und achsiale Führung und Lagerung. — **Hugo Kaiser**, Konstrukteur, Lerchenweg 390, Zuchwil (Solothurn, Schweiz).
- Kl. 96 c, Nr. 263099. 17. März 1945, 17 Uhr. — Hydraulische Kupplung. — **Thomas Hindmarch**, Dartmouth Street 15, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 18. September 1944.»
- Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263097 (96 a).
- Kl. 96 e, N° 263100. 17 septembre 1946, 20 h. — Bague d'étanchéité. — **Jaru Limited**, River Plate House, Finsbury Circus, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 17 septembre 1945.»
- Kl. 96 g, N° 263101. 14 mai 1947, 18 1/2 h. — Dispositif de transmission de mouvement. — **Sylvain Piscaglia**, rue Alphonse Pénard 31, Paris 20^e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorität: France, 12 juillet 1946 et 2 mai 1947.»
- Kl. 96 g, Nr. 263102. 2. Oktober 1947, 19 Uhr. — Reduziergetriebe mit Selbsthemmung. — **Alois Tscherne**, Konstrukteur, Wylenstrasse 1451, Staad bei Rorschach (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 99 b, N° 263103. 16 janvier 1947, 18 1/4 h. — Dispositif de débrayage de presse mécanique. — **Ateliers Hub. Raskin**, Streupas (Angleur, Belgique). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle. — «Priorität: Belgique, 20 juillet 1943.»
- Kl. 99 b, N° 263104. 16 janvier 1947, 18 1/4 h. — Dispositif d'embrayage pour presses mécaniques. — **Ateliers Hub. Raskin**, Streupas (Angleur, Belgique). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle. — «Priorität: Belgique, 20 juillet 1943.»
- Kl. 104 a, Nr. 263105. 22. November 1946, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine mit gegenläufigen Kolben. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 12. September 1942.»
- Kl. 104 c, Nr. 263106. 26. März 1947, 18 1/4 Uhr. — Brennkammer an Brennkraftmaschinen mit Kompressionszündung. — **John Fowler & Co. (Leeds) Limited**; und **Arthur Clifford Howard**, Leathly Road, Hunslet, Leeds, 10 (Yorkshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 22. September 1945.»
- Kl. 104 c, Nr. 263107. 15. Dezember 1947, 21 Uhr. — Brennstoffspritzpumpe für Verbrennungskraftmaschinen. — **Prof. Dr. techn. Ing. Anton Pischlinger**, Felix-Dahnplatz 9, Graz (Oesterreich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 9. Januar 1947.»
- Kl. 104 c, Nr. 263108. 20. Dezember 1947, 12 1/4 Uhr. — Einspritzdüse für flüssigen Brennstoff in Brennkraftmaschinen. — **C.A.V. Limited**, Warple Way, Acton, London W 3 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Prioritäten: Grossbritannien, 31. Dezember 1941 und 30. November 1942.»
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263105 (104 a).
- Kl. 104 d, Nr. 263109. 7. Mai 1942, 20 Uhr. — Heissgasmotor mit geschlossenem Kreislauf. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 5. Mai 1941.»
- Kl. 104 d, Nr. 263110. 27. November 1945, 17 3/4 Uhr. — Einrichtung zum Zuführen von Brennstoff unter Druck zu mindestens einem Brenner. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 30. Oktober 1941.»
- Kl. 104 d, Nr. 263111. 13. Dezember 1946, 19 Uhr. — Heissgas-Kolbenmaschine. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 15. Dezember 1945.»
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263078 (79 c); 263182 (129 c).
- Kl. 105, N° 263112. 15 août 1946, 17 h. — Dispositif transportable pour l'entraînement de machines agricoles au moyen d'un moteur. — **Société Pratica**, rue Ampère, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 105, Nr. 263113. 15. April 1948, 18 Uhr. — Fahrbares Antriebsaggregat. — **Heinrich Wolf**, Wiesentalstrasse 446, Oberuzwil (St.Gallen, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 107 c, Nr. 263114. 25. Mai 1948, 20 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung für Elektrodampfkessel. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 108 c, Nr. 263115. 23. Dezember 1947, 19 Uhr. — Haushaltkühlanlage. — **Paul Westhauser**, dipl. Ing., Franz-Josef-Strasse 181, Bad Gastein (Salzburg, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. September 1938.»
- Kl. 109, Nr. 263116. 13. Dezember 1947, 14 Uhr. — Trockenelement. — **Leopold Hoke**, Ing., Schloßstrasse 47, St. Andrä-Wördern bei Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 110 a, N° 263117. 3 mai 1943, 20 h. — Installation pour obtenir une montée en vitesse rapide des moteurs à courant continu à variation de vitesse par le champ ou par la tension. — **Georges-Gabriel Mozzanini**, rue de la Pointe 28bis, La Garenne Colombes; et **Maurice Lebertre**, rue du Maréchal-Foch 25, Sanvic (Seine Inférieure, France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorität: France, 1^{er} mai 1942.»
- Kl. 110 b, Nr. 263118. 11. Juni 1947, 20 Uhr. — Einphasen-Wechselstrom-Synchronmotor. — **International General Electric Company, Incorporated**, Lexington Avenue 570, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 11. Juni 1946.»
- Kl. 110 c, Nr. 263119. 10. Juni 1948, 19 Uhr. — Einrichtung für die Aufstellung horizontalachsiger Einphasenmaschinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 263120. 11. Februar 1947, 16 Uhr. — Einrichtung an Koaxialkabeln. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 7. September 1945.»
- Kl. 111 a, Nr. 263121. 20. Januar 1948, 18 Uhr. — Steckdose mit Erdstift. — **Weber AG.**, Sedelstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 a, N° 263122. 2 giugno 1948, ore 18 1/4. — Fondazione per piloni, in ispecie di linee elettriche. — **Società Anonima Elettificazione**, via Larga, Milano (Italia). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263001 (11 a); 263079, 263080 (79 d).
- Kl. 111 c, Nr. 263123. 29. Mai 1946, 17 Uhr. — Regelbare Impedanz. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfeldten (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Bruggweg 10, Zürich.
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263114 (107 c).
- Kl. 112, Nr. 263124. 18. Juli 1945, 17 Uhr. — Elektromagnetmotor. — **Robert Hatt**, Elektrotechniker, Favarge 71, Neuenburg; und **Philippe de Pietro**, rue de la Paix 55, La Chaux-de-Fonds (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 112, Nr. 263125. 12. August 1946, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines magnetischen Materials und nach diesem Verfahren erhaltenes Material. — **Armour Research Foundation**, West 33rd Street 35, Chicago (Ill. Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 13. August 1945.»
- Kl. 112, N° 263126. 3 février 1947, 18 1/2 h. — Dispositif à cristal piézo-électrique. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorität: E.-U. d'Am., 28 mars 1946.»
- Kl. 112, Nr. 263127. 17. März 1947, 20 Uhr. — Leuchtschirm. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 18. März 1946.»
- Kl. 112, N° 263128. 8 avril 1947, 17 3/4 h. — Valve ionique munie d'un dispositif d'allumage instantané. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Suède, 11 avril 1946.»

- Kl. 112, Nr. 263129. 16. Juli 1947, 17 Uhr. — Metall-Glas-Abdichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: **Standard Telephon und Radio AG.**, Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 31. Januar 1942.»
- Kl. 112, Nr. 263130. 25. Juli 1947, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Sicherung einer durch eine Impedanz belasteten Verstärkerröhre gegen Überlastung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 27. Juli 1946.»
- Kl. 112, Nr. 263131. 22. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Impulsgenerator. — **Hazeltine Corporation**, National Press Building 821, Washington D.C. (Ver. St. v. A.). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 14. März 1945.»
- Kl. 112, Nr. 263132. 12. Januar 1948, 19 Uhr. — Verstärker für Zentimeterwellen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. Januar 1947.»
- Kl. 112, Nr. 263133. 22. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Schaltung zur Kopplung von einem von zwei Oszillatoren oder Verstärker mit Verbrauchern beim Auftreten einer Störung im anderen Oszillator oder Verstärker. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 24. Januar 1947.»
- Kl. 112, Nr. 263134. 15. April 1948, 17 Uhr. — Gleich- oder Wechselrichter. — **FKG Fritz Kesseiring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfeld (Schweiz). Vertreter: **Max Kieser, Bruggerweg 10, Zürich.**
- Kl. 112, Nr. 263135. 17. März 1947, 20 Uhr. — Leuchtschirm. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 18. März 1946.»
- Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263086 (79 n).
- Kl. 114 a, Nr. 263136. 23. März 1948, 16 Uhr. — Aufhängevorrichtung an Beleuchtungskörper. — **Engeler, Lampen, Alfred-Escher-Strasse 9, Zürich (Schweiz).** Vertreter: **Dr. Ing. Max Kaufmann, Alte Landstrasse 213, Kilehberg (Zürich).**
- Kl. 114 d, Nr. 263137. 22. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Reibradgasanzünder in Pistolenform. — **Hans Seufert**, Oberau bei Wörgl (Tirol, Oesterreich). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern.**
- Kl. 115 b, Nr. 263138. 23. März 1948, 19 Uhr. — Rollenzug für Hängelampe. — **Alfons Meissner**; und **Herbert Meissner**, Haldenstrasse 137, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Karl Zerkiel, dipl. Ing., Zürich.**
- Kl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263136 (114 a).
- Kl. 115 c, Nr. 263139. 7. Juli 1947, 18¼ Uhr. — Anordnung zum Betrieb von Gasentladungslampen mittels Kontaktumformer. — **Marius Widakowich**, Allévågen 14A, Aepplviken (Schweden). Vertreter: **Naegeli & Co., Bern.**
- Kl. 115 e, Nr. 263140. 11. Mai 1948, 14 Uhr. — Vorschaltgerät für Niederspannungs-Leuchtstoffröhren. — **Paul Fritz**, Schreibmaschinenmechaniker, Zimmergartenstrasse 4, St. Gallen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 115 c, Nr. 263141. 12. Mai 1948, 16 Uhr. — Gasentladungslampe. — **Beimag Quarzbrenner AG.**, via Serafino Belastra, Locarno (Schweiz). Vertreter: **Ernst Hablützel, Zürich.**
- Kl. 115 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263127, 263135 (112).
- Kl. 116 a, Nr. 263142. 19. August 1947, 20 Uhr. — Geburtshilfliehe Einrichtung. — **Hermann Heidenwolf**, Wien (Oesterreich). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich.** — «Priorität: Oesterreich, 12. September 1946.»
- Kl. 116 a, Nr. 263143. 19. April 1948, 10 Uhr. — Perforationsinstrument zur unblutigen Eröffnung tuberkulöser Lungenkavernen. — **Dr. med. Gustav Maurer**, Chefarzt, Schatzalp-Davos (Schweiz). Vertreterin: **M. Schaerer AG**, Wabern bei Bern.
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263048 (49 a); 263127, 263135 (112).
- Kl. 116 e, Nr. 263144. 1. März 1949, 15 Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Damenbinden an einem Wäschestück. — **Rupert Rybar**, Pitten an der Aspangbahn (Oesterreich). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern.**
- Kl. 116 h, Nr. 263145. 5. Juli 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Penicillin. — **Commercial Solvents Corporation**, Terre Haute (Indiana, Ver. St. v. A.). Vertreter: **A. Braun, Basel.** — «Priorität: Ver. St. v. A., 8. April 1944.»
- Kl. 116 h, Nr. 263146. 5. Juli 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Penicillin. — **Commercial Solvents Corporation**, Terre Haute (Indiana, Ver. St. v. A.). Vertreter: **A. Braun, Basel.** — «Priorität: Ver. St. v. A., 8. April 1944.»
- Kl. 116 h, Nr. 263147. 1. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Folsäure. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263030 (36 d); 263035 (36 o); 263036 (36 p); 263037 (36 q); 263148 (116 l).
- Kl. 116 i, Nr. 263148. 12. September 1947, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Derivates des Naphthylidins. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Hochstrasse 209, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 116 k, Nr. 263149. 24. Dezember 1945, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Behandeln von Teilen des menschlichen Körpers. — **Dr. med. J. Greppin**, Humboldtstrasse 55, Bern; und **M. Zumstein**, avenue Duney 9, Lausanne (Schweiz). Vertreter: **Ernst Hablützel, Zürich.**
- Kl. 116 l, N° 263150. 5. octobre 1946, 20 h. — Procédé pour l'ondulation permanente de cheveux et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Eugene Ltd.**, Inlay Street 100, Brooklyn, New York (E.-U. d'Am.). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie**, Genève. — «Priorités: E.-U. d'Am., 6 octobre 1945 et 13 août 1946.»
- Kl. 116 l, N° 263151. 2. mai 1947, 18 h. — Etui pour la présentation de bâtons de fard. — **Société à responsabilité limitée Pauline Bazin**, rue Scribe 9, Paris 9 (France). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie**, Genève. — «Priorité: France, 2 mai 1946.»
- Kl. 118 c, Nr. 263152. 9. April 1948, 20 Uhr. — Zeitstempeler mit Einhandbedienung der Stempeltaste. — **Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).**
- Kl. 120 a, N° 263153. 17. octobre 1946, 18¼ h. — Installation pour la transmission de signaux électriques. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (E.-U. d'Am.). Mandataires: **Bovard & Cie**, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 17 août 1944.»
- Kl. 120 a, N° 263154. 22. novembre 1946, 17¼ h. — Installation sélective de réception pour ligne partagée. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). — Mandataire: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, succursale Berne, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 7 mars 1942.»
- Kl. 120 d, Nr. 263155. 25. Juni 1947, 17 Uhr. — Einrichtung zum Austauschen von Signalen desselben Frequenzbandes zwischen zwei Mehrkanalträgerfrequenzleitungen. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: **Standard Telephon und Radio AG.**, Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Frankreich, 25. Juni 1946.»
- Kl. 120 f, Nr. 263156. 17. Oktober 1947, 19 Uhr. — Einrichtung zur automatischen Abstimmung eines Empfängers für die Mehrkanal-Impulsübertragung. — «**Patehoid**» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263120 (111 a); 263132, 263133 (112).
- Kl. 120 g, Nr. 263157. 19. September 1947, 17 Uhr. — Fernsehübertragungsverfahren und Anlage zur Durchführung des Verfahrens. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: **Standard Telephon und Radio AG.**, Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. April 1946.»
- Kl. 120 g, Nr. 263158. 22. September 1947, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung einer den in vorausbestimmten Zeitintervallen gegebenen Augenblickswerten einer Zeichenspannung entsprechenden Spannung. — **Hazeltine Corporation**, National Press Building 821, Washington D.C. (Ver. St. v. A.). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. Oktober 1946.»
- Kl. 121 d, Nr. 263159. 29. März 1949, 16¼ Uhr. — Leuchtmanchette. — **Jules Aeschlimann**, Vermessungstechniker, Dalmazrain 32, Bern (Schweiz).
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263066 (70).
- Kl. 125 a, Nr. 263160. 9. August 1947, 12½ Uhr. — Pillenabfüllmaschine. — **Fritz Wittwer, jr.**, boulevard Pérolles 93, Freiburg (Schweiz). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern.**
- Kl. 125 a, Nr. 263161. 9. August 1947, 12½ Uhr. — Pillenabfüllmaschine. — **Fritz Wittwer, jr.**, boulevard Pérolles 93, Freiburg (Schweiz). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern.**
- Kl. 125 b, Nr. 263162. 4. Februar 1948, 10 Uhr. — Harras. — **Oskar Egger**, Gärtner, Oberhofen bei Thun (Schweiz).
- Kl. 125 b, Nr. 263163. 11. März 1948, 21¼ Uhr. — Vorrichtung zum Auspressen von Tuben. — **Adolf Vetterli**, Zugerstrasse 92, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: **Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.**
- Kl. 125 b, Nr. 263164.* 2. Dezember 1948, 15¼ Uhr. — Einlage für Verpackungsbehälter, insbesondere für druckempfindliches Gut. — **Fritz Werner Ramseier**, Fürsprecher, Worbstrasse, Rubigen (Bern, Schweiz).
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263043 (46 c).
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263166 (126 a).
- Kl. 126 a, Nr. 263165. 13. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Stossdämpfer. — **William Kenneth Wasdeil**, Riverway 4, Wednesbury (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.**
- Kl. 126 a, Nr. 263166. 13. Januar 1948, 12 Uhr. — Kupplung für Transportmittel, beispielsweise Fahrzeug und Anhänger. — **Gottfried Waser**, Elektromechanische Werkstätte, Stans (Schweiz). Vertreter: **Ernst Hablützel, Zürich.**
- Kl. 126 a, Nr. 263167. 1. Juni 1948, 19 Uhr. — Kraftwagen-Anhänger. — **Hans Burkhardt-Weber, Ing.**, Zollbrück (Bern, Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co., Bern.**
- Kl. 126 b, N° 263168. 18 mars 1947, 20 h. — Tracteur à deux roues. — Société dite: **R. G. Le Tourneau Inc.**, North Adams Street 2301, Peoria (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataire: **D' J.-D. Pahud**, Lausanne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 22 avril 1946.»
- Kl. 126 b, N° 263169. 18 mars 1947, 20 h. — Camion baseulant. — Société dite: **R. G. Le Tourneau Inc.**, North Adams Street 2301, Peoria (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataire: **D' J.-D. Pahud**, Lausanne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 22 avril 1946.»
- Kl. 126 b, Nr. 263170. 11. Oktober 1947, 20 Uhr. — Karosserie. — **Franz Xaver Seitz**, Fabrikant, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 262990 (5 c); 263165, 263166 (126 a).
- Kl. 126 e, Nr. 263171. 13. November 1946, 18¼ Uhr. — Rad mit Felge und Luftreifen. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: **Bovard & Cie., Bern.** — «Priorität: Ver. St. v. A., 20. April 1944.»
- Kl. 126 d, Nr. 263172. 7. April 1948, 19 Uhr. — Gleitschutz-Notkette für Kraftfahrzeuge. — **Union (AG)**, Neumarktstrasse 33, Biel (Schweiz). Vertreter: **W. Kölliker, Biel.** — «Priorität: Salon International de l'Automobile, Genève, eröffnet am 11. März 1948.»
- Kl. 126 f, Nr. 263173. 2. Dezember 1947, 22 Uhr. — Fahrzeug mit einer in eine Radnabe desselben eingebauten Dynamo zur elektrischen Beleuchtung des Fahrzeuges. — **Chr. Rubitschon-Gruber**, Konstrukteur, Probusweg 3, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: **Ernst Hablützel, Zürich.**
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263166 (126 a).
- Kl. 127 i, N° 263174. 2 janvier 1947, 23¼ h. — Poste à itinéraires à enlacements électriques pour la commande du trafic ferroviaire. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris 9^e (France). Mandataire: **A. Braun, Bâle.** — «Priorité: France, 4 janvier 1946.»
- Kl. 127 i, N° 263175. 6 février 1947, 18¼ h. — Installation de signalisation et d'enlancement pour la commande du trafic ferroviaire. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: **A. Braun, Bâle.** — «Priorité: France, 30 avril 1943.»
- Kl. 127 i, N° 263176. 8 mars 1947, 22¼ h. — Appareil de commande électrique d'aiguille de chemin de fer. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: **A. Braun, Bâle.** — «Priorités: France, 12 août 1944 et 26 juillet 1946.»
- Kl. 127 i, Nr. 263177. 30. Mai 1947, 18 Uhr. — Stellwerk mit Fahrstrassen-signalschaltern. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 i, Nr. 263178. 14. Juni 1947, 17 Uhr. — Stationssicherungsanlage mit Verschlüssen für Fahrstrassen. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 i, Nr. 263179. 21. Juni 1947, 14 Uhr. — Achszählrichtung für Eisenbahnanlagen. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 k, Nr. 263180. 13. Dezember 1945, 20 Uhr. — Streckentrenner in Fahrleitungen für Stromabnehmer mit Schleifschuh. — **Aktiengesellschaft Kummier & Matter**, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler, Zürich.** — «Priorität: Spanien, 12. April 1945.»

- Kl. 127 k, Nr. 263181. 27. Januar 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Beseitigung der Vereisung an der Oberleitung elektrischer Bahnen. — **Svit, národní podnik, Gottwaldov** (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 20. Februar 1947.»
- Kl. 129 c, Nr. 263182. 31. Juli 1946, 17¼ Uhr. — Von mindestens einem Steuerglied aus durch Hilfskraft verstellbare Strahldüse. — **Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby** (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 12. März 1945.»
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263110 (104 d).

7 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nrn. 263183—263189

- (Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263183 (8 d).
- Kl. 8 d, N° 263183 (252696). 15. avril 1947, 18 h. — Procédé pour lustrer des pierres fines et demi-fines de nature cristalline. — **The Linde Air Products Company, East 42nd Street 30, New York** (E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: E.-U. d'Am., 16. avril 1946.»
- Kl. 21 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 263183 (8 d).
- Kl. 41, Nr. 263184 (242353). 22. Februar 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Füllstoffen für Kautschukmischungen. — **Svit, národní podnik, Gottwaldov** (Tschechoslowakei). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Januar 1943.»
- Kl. 71 c, Nr. 263185 (256881). 11. Juli 1947, 18 Uhr. — Uhrwerk mit Sekundenzeigerachse in der Mitte. — **Felsa AG., Grenchen** (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 80 a, N° 263186 (251190). 8. octobre 1946, 19 h. — Appareil pour donner de la voie aux scies à ruban et aux scies circulaires. — **Silvio Lubini, boulevard de Grancy 53, Lausanne** (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 94, N° 263187 (252850). 25. mars 1947, 18 h. — Bracelet extensible. — **Abraham Pevsnère-Favre, place du Port 1, Genève** (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 110 d, Nr. 263188 (254375). 29. Mai 1947, 19 Uhr. — Einrichtung zur Stabilisierung der Frequenzregulierung bei Netzen mit vorwiegend ohmscher Belastung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden** (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 263189 (256698). 31. Dezember 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Pentaens. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel** (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Anderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 11 a, N° 260521; Kl. 11 b, N° 251842; Kl. 49 a, N° 259140; 260330; Kl. 49 b, N° 228454; 228455; 251893; 254261; 254820; 254821; Kl. 79 k, N° 254598; Kl. 87 a, N° 258379; 260155; 260156; Kl. 96 a, N° 259543. — «**Kodak**» (S.A.), Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Changement de la raison sociale en: **Kodak Société Anonyme, avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne** (Suisse); enregistrement du 2 août 1949.
- Kl. 15 g, Nr. 222518. 18. Februar 1939, 17 Uhr. — Zusammenklappbarer Hocker. — **Walter Ott, Oberlangenhart** (Zürich, Schweiz). — Uebertragung zugunsten von: Frau Emma Siegle-Meyer, Badenerstrasse 745, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 12. August 1949.
- Kl. 15 i, Nr. 257981. 18. Januar 1946, 12 Uhr. — Vorrichtung für die Aufbewahrung von Bogen, wie Plänen, Zeichnungen, Karten, in hängendem Zustand. — **Albert Ernst Lincke, Architekt, Zürich** (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — Lizenz zugunsten von: Dr. Hugo Karnbach, in Firma Agepa AG., Zeltweg 66, Zürich (Schweiz); registriert am 12. August 1949.
- Kl. 41, Nr. 242619. 12. März 1945, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wärme- bzw. kälteisolierenden Stoffen. — **Bumax Werke AG., Dürrenäsch, Dürrenäsch** (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Sager & Cie., Dürrenäsch** (Schweiz); registriert am 5. August 1949.
- Kl. 58, Nr. 253742. 4. November 1946, 19 Uhr. — Schieblehre. — **Bernhard Keller, Kaufmann, Winterthur-Wülflingen** (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Aktiengesellschaft Sanova, Presswerk, Schlossstalstrasse, Winterthur-Wülflingen** (Schweiz); registriert am 10. August 1949.
- Kl. 79 k, N° 255491. 10. juillet 1946, 20 h. — Porte-outil à avance automatique de l'outil. — **Victor Gauvreau, Detroit** (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. — Transmission en faveur de: **Govro-Nelson Company, Antoinette 1931, Detroit 8** (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 11 août 1949.
- Kl. 79 k, N° 255769. 13. juillet 1946, 20 h. — Porte-outil à avance automatique de l'outil. — **Victor Gauvreau, Detroit** (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission en faveur de: **Govro-Nelson Company, Antoinette 1931, Detroit 8** (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 11 août 1949.
- Kl. 87 a, Nr. 259902. 29. April 1947, 10 Uhr. — Schraubenzieher. — **Hans Ruh, Schaffhausen** (Schweiz). — Lizenz zugunsten von: **Erwin Stump, Wagenstrasse 10, Schaffhausen** (Schweiz); registriert am 3. August 1949.
- Kl. 96 g, Nr. 255799. 13. Mai 1946, 22 Uhr. — Mehrstufiges Uebersetzungsgetriebe. — **Neander Waldstein, dipl. Ing., Bois-Colombes** (Seine, Frankreich). Vertreterin: L. Weishaupt, Basel. — Uebertragung zugunsten von: **Wilhelm Blättler, Klybeckstrasse 65, Basel** (Schweiz); registriert am 4. August 1949.
- Kl. 108 a, Nr. 258414. 20. Februar 1946, 23 Uhr. — Absorptions-Kältemaschine mit einer Verdampferschlange. — **Jakob Walder, Niederhallwil** (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Robert Häberli, Hauptstrasse, Niederhallwil** (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 5. August 1949.

- Kl. 110 a, Nr. 251003. 15. November 1945, 19 Uhr. — Reihenschlussmotor für Gleich- und Wechselstrom. — **Ubig Aktiengesellschaft, Zürich** (Schweiz). — Uebertragung zugunsten von: **Düsa AG., Friesstrasse 21, Zürich 50** (Schweiz); registriert am 5. August 1949.
- Kl. 123 b, Nr. 261245. 27. August 1946, 18¼ Uhr. — Verschluss an Behältern, insbesondere an Koffern und Kisten. — **Robert Meyer, Bern** (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — 1. Uebertragung zugunsten von: **Fritz Sahlh, Stanz- und Presswerk, Breitenrainplatz 42, Bern**. — 2. Verpfändung zugunsten von: **Robert Meyer; und Hermann Meyer, Aarberggasse 56, Bern** (Schweiz); registriert am 3. August 1949.
- Kl. 127 b, N° 257617. 29. août 1946, 20 h. — Groupe moteur pour une locomotive. — **Louis-Frederick-Rudston Fell, Littleover** (Derbyshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission en faveur de: **Fell Developments Limited, Bishopgate 20, Londres** (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 5 août 1949.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatori

- Kl. 3 c, Nr. 260798. André Schott, Genf.
Kl. 7 c, Nr. 250027. mit 258170; 260015/17; 260480; 261535/36.
Dr. H. Scheidegger, Zürich.
Kl. 120 e, Nr. 203559. Max Kieser, Zürich.
Kl. 120 e, Nr. 241787. Max Kieser, Zürich.
Kl. 126 b, Nr. 228799. Fritz Iler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(283 Hauptpatente — 283 brevets principaux — 283 brevetti principali)

- Kl. 2 a, Nr. 205443. Kreisvorschneider an Pflügen.
Kl. 2 c, Nr. 248387. Mähmaschine mit Aufzugvorrichtung für den Mähapparat.
Cl. 2 d, N° 247170. Procédé de fabrication de ballots de matières se présentant sous forme d'éléments enchevêtrés et installation pour sa mise en œuvre.
Kl. 2 e, Nr. 211619. Vorrichtung zur künstlichen Befruchtung, bzw. Infektion von Pflanzen.
Cl. 3 a, N° 256417. Guide-cornes.
Cl. 3 c, N° 220453. Produit répandant par combustion des vapeurs actives contre les insectes ou les microbes.
Kl. 4 a, Nr. 259755. Plancher.
Kl. 4 b, Nr. 227308. Träger.
Cl. 4 b, N° 235728. Procédé pour la fabrication de pièces en béton armé précontraint, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et pièce en béton armé précontraint obtenue au moyen de ce procédé.
Cl. 4 b, N° 259758. Procédé de construction d'une charpente.
Kl. 4 b, Nr. 259759. Verbindung zwischen einem Metallrohr und einem flachen Metallteil.
Kl. 4 c, Nr. 202191. Klammern zum sturmsicheren Halten von Falzriegeln.
Cl. 6 a, N° 259762. Rotaia.
Kl. 6 c, Nr. 197801. Strassenwalze.
Kl. 8 a, Nr. 249587. Regelvorrichtung an Pressen.
Kl. 8 a, Nr. 217168. Vibriergerät.
Kl. 8 b, Nr. 249823. Gastrübungsmittel für Emailen und Glasuren.
Kl. 10 a, Nr. 188570. Sicherheitsschloss mit Stechschlüssel.
Cl. 10 a, N° 241864. Serrure à cylindre.
Kl. 10 a, Nr. 252494. Türschloss.
Kl. 10 d, Nr. 259775. Scharnier für Öffnungen verschliessende Schwenkteile, insbesondere für Türflügel.
Kl. 14 d, Nr. 224602. Feinfilteranlage für Holzgas.
Kl. 14 d, Nr. 244297. Gasgeneratoranlage.
Cl. 15 a, N° 239909. Rampe distributrice, notamment pour appareil de cuisine à combustible gazeux.
Cl. 15 a, N° 247658. Apparechio riscaldatore elettrico, comportante un recipiente destinato ad accogliere le sostanze da riscaldare.
Kl. 15 b, Nr. 211085. Maschine zum Zerkleinern von Gemüsen und Speisetzungen.
Kl. 15 c, Nr. 235264. Reiniger für Pfannen und anderes Küchengeschirr.
Kl. 15 c, Nr. 246623. Rondelle aus Scheuermaterial für die Verwendung in Scheuergeräten und -maschinen, zum Scheuern von Fussböden, insbesondere von Holzböden.
Kl. 15 c, Nr. 250323. Topfreiniger sowie Verfahren und Vorrichtung zu dessen Herstellung.
Kl. 15 c, Nr. 253437. Geschirrwashmaschine.
Kl. 15 c, Nr. 253680. Bodenwischstielgerät.
Kl. 15 i, Nr. 248761. Krankentisch.
Kl. 15 i, Nr. 251342. An einem Tisch anzubringendes Abstelltischchen.
Kl. 15 i, Nr. 251619. Apparatkasten.
Kl. 15 i, Nr. 243069. Rühr- und Mischmaschine.
Kl. 15 i, Nr. 247204. Einrichtung an Stehleitern zur Feststellung der beiden Leiterteile in beliebiger gegenseitiger Stellung und zur Ermöglichung der Bildung eines Bockgerüstes mittels der Leiter.
Kl. 15 i, Nr. 249604. Kaffeemaschine.
Kl. 15 i, Nr. 254761. Halter, insbesondere für Gegenstände mit schmaler Standfläche.
Kl. 15 i, Nr. 255683. Kleiderbügel.
Cl. 16, N° 195286. Brosse rotative.
Kl. 16, Nr. 204205. Reinigungsgerät für Schreibmaschinen usw.
Kl. 17 a, Nr. 247419. Flaschenverschluss, insbesondere für Flaschen mit änderndem Inhalt.
Kl. 17 b, Nr. 246641. Vorrichtung zum Öffnen verschlossener Einmachgläser.
Kl. 17 b, Nr. 259794. Vorrichtung zum Abfüllen von Flüssigkeiten, insbesondere von Milch in Flaschen.
Kl. 17 b, Nr. 259795. Flaschenverkorkapparat.
Cl. 17 c, N° 217447. Appareil distributeur de liquide ou de gaz.

- Kl. 18 b, Nr. 259799. Verfahren zur Herstellung von Kunstfasern aus Casein, Carbamiden und Formaldehyd.
- Cl. 19 c, No 239517. Machine textile.
- Cl. 19 d, No 238313. Dispositif pour envider du fil en bobines tronconiques.
- Kl. 21 a, Nr. 245636. Zettelverfahren und Zettelvorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 21 c, Nr. 201923. Vorrichtung zum Schutze des Schlagstockes gegen Brechen an Webstühlen mit Steigkasten.
- Kl. 21 c, Nr. 223280. Mehrfachgewebe.
- Kl. 21 c, Nr. 240442. Verfahren zur Feststellung der beim Weben von Stoffen auf ein Stoffstück bestimmter Länge eingetragenen Anzahl Schussfäden und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
- Cl. 23 a, No 259804. Machine à coudre permettant de remmailler.
- Kl. 24 a, Nr. 233159. Faserveredlungsmittel.
- Cl. 24 e, No 230680. Procédé pour la destruction d'agents nocifs dans les vêtements, cuirs, etc.
- Kl. 24 e, Nr. 259807. Staubsaugermundstück.
- Kl. 25 b, No 249350. Jupe-culotte.
- Cl. 25 b, No 249852. Manteau double-face.
- Kl. 25 c, Nr. 238509. Gleitverschluss mit arretierbarem Schieber.
- Kl. 28 b, Nr. 236002. Verfahren zur Herstellung eines wurstartigen Lebensmittels aus geräucherter Käsesmasse.
- Kl. 29 b, Nr. 247436. Einrichtung zum Quetschen und zum Mahlen von Getreidefrucht.
- Kl. 29 d, Nr. 254531. Einrichtung in Abscheidern, zum Lösen von an den Wänden haftendem Gut.
- Cl. 34 b, No 248792. Procédé pour la conservation de viande et viande obtenue d'après ce procédé.
- Cl. 35 a, No 236008. Installation pour faciliter et accélérer les différentes opérations précédant et suivant le séchage des feuilles de tabac.
- Cl. 36 e, No 226000. Corps de remplissage pour colonnes à réaction chimique, colonnes de séchage, etc., et procédé de fabrication de ce corps.
- Kl. 36 o, Nr. 202849. Verfahren zur Herstellung eines neuen Zwischenproduktes.
- Kl. 36 o, Nr. 238687. Verfahren zur Herstellung von synthetischem Kampfer.
- Kl. 36 p, Nr. 205525. Verfahren zur Herstellung von Melamin.
- Kl. 36 p, Nr. 225557. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 p, Nr. 255706. Verfahren zur Verarbeitung der Magenschleimhaut von Schlachttieren zu Pepsinpräparaten.
- Kl. 36 q, Nr. 211113. Verfahren zur Darstellung von 5,8-Dimethyltolbenzyläther.
- Kl. 37 a, Nr. 200672. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 240796. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Kl. 37 f, Nr. 207862. Verfahren zur Herstellung von zur Bereitung lumineszierender Stoffe geeignetem Zinkoxyd.
- Cl. 38 c, No 245073. Procédé de fabrication d'huiles industrielles par polymérisation d'oléfines.
- Kl. 39 c, Nr. 246261. Vorrichtung zum Entzünden einer Zündschnur und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Kl. 40, Nr. 215150. Verfahren zum Gerben tierischer Häute.
- Kl. 41, Nr. 251650. Verfahren zur Polymerisation von Monoäthylenverbindungen.
- Kl. 41, Nr. 251651. Verfahren zur Polymerisation von Äthylenverbindungen.
- Kl. 43, Nr. 232137. Einrichtung zur Enthärtung von Kesselwasser in geschlossenem Kreislauf und Abführung des Schlammes in geschlossenem Kreislauf.
- Kl. 44 a, Nr. 231263. Galvanisierereinrichtung mit drehbarer Galvanisiertrummel.
- Kl. 44 a, Nr. 232614. Stromzuführungseinrichtung für Galvanisiertrummeln.
- Kl. 44 b, Nr. 213914. Verfahren zur Verdampfung im Vakuum.
- Kl. 44 d, Nr. 212864. Verfahren zur fortlaufenden Bedeckung von Drähten aus hochschmelzenden metallischen Werkstoffen mit hochschmelzenden Oxyden.
- Cl. 47 a, No 238341. Pistolet pour agrafa.
- Kl. 47 e, Nr. 198166. Einrichtung für das Auslegen und Versenden von Prospekten und anderen Drucksachen, Mustern usw.
- Cl. 47 e, No 259835. Dispositif de fixation de fascicules dans une couverture.
- Cl. 47 e, No 259836. Fichier classeur avec dispositif de commande pour la sélection et la présentation des fiches.
- Kl. 47 e, Nr. 259838. Merkblätter für Karteien.
- Kl. 49 a, Nr. 225174. Papierhalter für photographische Vergrößerungsgeräte.
- Kl. 49 a, Nr. 239222. Motorisch angetriebene Betätigungsverrichtung für Rollfilmkameras.
- Kl. 49 a, Nr. 255989. Spule zum Aufwickeln von Bändern.
- Kl. 49 b, Nr. 237637. Verfahren zur Kolorierung von Tonfilm-Kopien.
- Kl. 49 c, Nr. 259849. Kopiergerät.
- Cl. 50 a, No 223086. Porte-mine.
- Cl. 50 b, No 259851. Appareil pour tracer des hachures et autres motifs graphiques répétés.
- Kl. 50 c, Nr. 243858. Einrichtung zum Abfüllen von Tinte aus einem Vorratsbehälter in einen Füllhalter mittels einer Pumpvorrichtung.
- Kl. 50 c, Nr. 259852. Kugelschreiber.
- Kl. 50 e, Nr. 243123. Papierschneider.
- Cl. 50 e, No 256245. Mouilleur.
- Kl. 54 b, Nr. 216975. Als Ersatzpiste für Skier dienendes Gerät.
- Kl. 54 b, Nr. 223322. Vorrichtung zur Befestigung von Schuhen an Skiern bzw. Schlittschuhen.
- Kl. 54 b, Nr. 253491. Ski.
- Kl. 54 c, Nr. 247738. Hockeyspiel.
- Kl. 54 f, Nr. 247467. Mit Figuren als Vorlage zum Aussagen versehene Platte.
- Kl. 54 f, Nr. 255130. Baukasten.
- Kl. 56 b, Nr. 253495. Zielscheibe für Pfeilspiel.
- Kl. 56 g, Nr. 241436. Automatische Feuerwaffe.
- Cl. 56 h, No 209185. Fusée percutante, à percuteur dissociable, extrêmement sensible.
- Kl. 58, Nr. 251912. Gerät zur Kontrolle der Einstellung der an einer Welle angeordneten Messer.
- Kl. 58, Nr. 253984. Mikrometer-Schublehre.
- Kl. 59, Nr. 209375. Messeinrichtung mit optischem Mehrfachschreiber.
- Kl. 59, Nr. 220778. Sendeanordnung zur Erzielung von Kurslinien.
- Kl. 59, Nr. 259858. Verfahren und Anordnung zur Erzeugung eines Wellenzuges konstanter Amplitude.
- Kl. 62, Nr. 255460. Roentgeneinrichtung.
- Kl. 64, Nr. 253745. Messinstrument mit einem magnetisch gedämpften, metallischen Blatt als bewegliches System.
- Cl. 66 a, No 239042. Dispositif produisant une variation de tension.
- Kl. 68, Nr. 191049. Registriermaschine.
- Kl. 68, Nr. 216453. Rechenmaschine.
- Cl. 69, No 245420. Haut parlur électrodynamique.
- Kl. 69, Nr. 253511. Elektroakustischer Wandler.
- Kl. 69, Nr. 259863. Tauchspulenmikrofon.
- Kl. 69, Nr. 259865. Apparat zum Spielen von Schallplatten.
- Cl. 69, No 259867. Arbre pour appareil chargeur de disques de machines parlantes.
- Kl. 70, Nr. 208208. Scheinwerfer für Fahrzeuge, insbesondere für Kraftfahrzeuge.
- Kl. 70, Nr. 259871. Projektionsapparat.
- Cl. 71 c, No 259873. Piton fixe-spiral.
- Cl. 71 f, No 256884. Montre extra-plate à trois aiguilles coaxiales.
- Cl. 71 f, No 259874. Élément entrant dans la constitution d'une montre-bracelet.
- Cl. 76, No 229888. Procédé pour produire la condensation des vapeurs de magnésium dans l'extraction de magnésium métallique à partir de matières magnésifères par réduction thermique dans le vide ou à pression réduite, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 76, Nr. 232168. Verfahren zur Herstellung von Hartmetallen für Werkzeuge und Arbeitsgeräte.
- Cl. 76, No 257785. Alliage, destiné notamment à remplacer le doublé et le dorage en horlogerie et en bijouterie.
- Kl. 78 c, Nr. 230941. Giessverfahren.
- Kl. 78 c, Nr. 238546. Giessform.
- Kl. 79 b, Nr. 180735. Geschwindigkeitsregelungsvorrichtung an automatischen Schweißmaschinen.
- Kl. 79 k, Nr. 202015. Fräsmaschine.
- Cl. 79 k, No 241465. Dispositif de commande d'une machine-outil.
- Kl. 79 k, Nr. 242673. Reitstockspitzenvorrichtung.
- Cl. 79 k, No 259886. Mandrin à excentrer pour machine-outil.
- Kl. 79 l, Nr. 247491. Naehstellbare Reibahle mit sehwingbarem Schaft.
- Kl. 79 l, Nr. 247780. Kordiergerät.
- Kl. 80 b, Nr. 225610. Universalwerkzeugmaschine zur Verrichtung von Tischlerarbeiten.
- Kl. 80 b, Nr. 245147. Oberfräsmaschine.
- Kl. 80 c, Nr. 203499. Tischlerplatte.
- Kl. 80 d, Nr. 259896. Kettenstemmaapparat an Kehlmaschine, mit Antrieb von der Fräswelle der Kehlmaschine.
- Kl. 80 e, Nr. 218152. Vorrichtung zum Behandeln von Holz.
- Kl. 80 e, Nr. 254320. Ho'zbohrer, insbesondere zum Ausbohren von Astlöchern.
- Cl. 80 h, No 237665. Procédé d'imprégnation des bois et autres matériaux celluloseux.
- Kl. 81, Nr. 259899. Giessmaschine.
- Kl. 85 a, Nr. 252591. Einspannvorrichtung für scharf zu schleifende Gewindeschneidbacken.
- Cl. 85 a, No 259900. Poupée d'appui pour machine à rectifier.
- Kl. 85 b, Nr. 247295. Verfahren zur Herstellung von Schleifscheiben und nach diesem Verfahren hergestellte Schleifscheibe.
- Kl. 86, Nr. 223368. Rasierapparat.
- Kl. 86, Nr. 248894. Schneidvorrichtung.
- Kl. 87 a, Nr. 238373. Schraubenzieherklinge für Mehrlochschlüssel.
- Kl. 87 a, Nr. 248279. Pouliezeuge.
- Kl. 87 a, Nr. 256046. Werkzeug zum Ein- und Ausschrauben von Schraubenbolzen.
- Kl. 87 b, Nr. 257490. Verfahren zum Plombieren eines Gegenstandes.
- Kl. 92, Nr. 218162. Spritzhandgerät zum Zerstäuben von Farbe oder ähnlichem Spritzgut.
- Cl. 94, No 247300. Fermoir pour bracelet.
- Cl. 94, No 249457. Article de bijouterie.
- Cl. 94, No 251963. Attache pour fermoir, en particulier mais non exclusivement de bracelet de montre.
- Kl. 94, Nr. 259906. Einrichtung an Knöpfen zum Befestigen derselben an Kleidungsstücken usw.
- Cl. 95, No 251205. Machine pour ouvrir un paquet de cigarettes.
- Cl. 95, No 251969. Briquet à pierre.
- Cl. 95, No 259907. Briquet pyrophorique.
- Cl. 96 a, No 238565. Ecrou indesserable.
- Kl. 96 a, Nr. 256054. Selbstsichernde Mutter.
- Kl. 96 b, Nr. 226286. Kippsegment für Kamm- und Traglager.
- Cl. 96 c, No 209707. Accouplement élastique de raideur progressive.
- Cl. 96 c, No 237238. Dispositif d'accouplement d'arbres de transmission.
- Cl. 96 c, No 259909. Appareil manœuvrable par un arbre commandé par un bouton.
- Cl. 96 f, No 239813. Robinet.
- Kl. 96 g, Nr. 188384. Hilfsmaschinenantrieb.
- Kl. 96 g, Nr. 259916. Hydraulischer Drehmomentwandler.
- Kl. 98 c, Nr. 247814. Flugzeugstartwinde.
- Cl. 98 c, No 180486. Vérin hydraulique à pistons télescopants.
- Kl. 98 d, Nr. 259918. Hebevorrichtung an Gerüsten.

- Kl. 100 b, Nr. 188106. Sowohl als Verdichter als auch als Motor verwendbare Maschine mit aus ineinandergreifenden Schraubenrädern bestehenden Läufnern.
- Kl. 100 b, Nr. 188107. Schraubenmaschine mit ineinandergreifenden, an Inhalt veränderliche Arbeitsräume bildenden Schraubenrädern.
- Kl. 100 b, Nr. 188108. Schraubenvordichter.
- Cl. 101 d, N° 254356. Pompa rotativa senza valvole.
- Kl. 103 c, Nr. 231950. Zum Teil aus axial miteinander verbundenen Drehkörpern zusammengesetzter Läufer für Kreiselmotoren, insbesondere für Dampf- oder Gasturbinen.
- Kl. 104 c, N° 207392. Dispositif générateur d'étincelles à fréquence élevée.
- Kl. 104 c, Nr. 208049. Steuerwellenmagnetzündler an Brennkraftmaschinen mit ungerader Zylinderzahl.
- Kl. 104 c, N° 209007. Für das Festhalten von Funkschutzkappen an Zündkerzen bestimmte Vorrichtung.
- Cl. 104 c, N° 259924. Carburateur pour moteur à combustion interne.
- Kl. 107 a, Nr. 241271. Senkrechter Wasserrohrkessel.
- Kl. 107 a, Nr. 259929. Stehbolzen für Lokomotivkessel.
- Kl. 107 d, Nr. 259930. Dampfwasserablciter mit Umführungsventil.
- Kl. 107 e, Nr. 206004. Durchfluss-Röhrendampferzeuger mit rauchgasbeheiztem Zwischenüberhitzer.
- Kl. 108 a, Nr. 247833. Stehender Kolbenverdichter, insbesondere für Kälteanlagen.
- Kl. 108 e, Nr. 238734. Zerlegbares Röhrenbündel.
- Kl. 109, Nr. 220835. Bleisammler.
- Kl. 110 b, Nr. 179562. Mittelfrequenzmaschine der Gleichpolinduktortype.
- Kl. 110 b, Nr. 254643. Anlassverfahren für rotierende Wechselstrom-Gleichstrom-Umformergruppen, insbesondere in elektrischen Triebfahrzeugen.
- Kl. 110 c, Nr. 196053. Mit mehreren elektrisch getrennten Wicklungen bewickelter Anker für elektrische Maschinen.
- Kl. 110 c, Nr. 218739. Belüftungseinrichtung für Läuferwicklungen elektrischer Maschinen, insbesondere von Turbogeneratoren.
- Kl. 111 a, Nr. 213488. Hochspannungskraftübertragungsanlage.
- Kl. 111 a, Nr. 246802. Verfahren zur Herstellung eines für die unmittelbare Verschweißung mit Metallteilen geeigneten Sinterkörpers.
- Kl. 111 b, Nr. 183041. Steuerung an einem Schalter zur Erreichung verschiedener bestimmter Stellungen desselben.
- Kl. 111 b, Nr. 238913. Fernsteuerverfahren.
- Kl. 111 b, Nr. 259934. Steuergerät für Wechselstrom.
- Kl. 111 c, Nr. 244930. Einrichtung zur Uebertragung einer hin- und hergehenden Bewegung von der Vorder- auf die Rückseite einer Platte.
- Kl. 112, Nr. 189742. Einrichtung zur Herabsetzung der infolge der nicht-linearen Beziehung zwischen dem Potential des Steuergitters und dem Strom im Anodenstromkreis einer Elektronenröhre bewirkten Verzerrung.
- Kl. 112, Nr. 206299. Vorrichtung mit einer elektrischen Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 207927. Braunschies Rohr, insbesondere zur Verwendung in Fernsehgeräten.
- Kl. 112, Nr. 209911. Kondensator mit veränderbarer Kapazität und mit keramischem Material als Dielektrikum.
- Kl. 112, Nr. 210410. Verfahren zur Reinigung der Oberfläche von aus Eisen oder Eisenlegierungen bestehenden Teilen von Vakuumentladungsapparaten.
- Kl. 112, Nr. 214023. Anordnung zur Umwandlung eines Lichtbildes in ein Elektronenbild.
- Kl. 112, Nr. 217616. Schaltungsanordnung mit Selbstunterbrecher.
- Kl. 112, Nr. 223642. Verfahren zur Einstellung des genauen gegenseitigen Abstandes zwischen zwei Elektroden eines elektrischen Entladungsgefäßes.
- Kl. 112, Nr. 224773. Kurzwellenröhre, insbesondere für Dezimeterwellen.
- Cl. 112, N° 229513. Condensateur électrique.
- Kl. 112, Nr. 230974. Induktivitätsspule mit Abschirmkäfig.
- Kl. 112, Nr. 233022. Verfahren zum Aufbringen eines Metalles oder einer Legierung in fein zerteiltem Zustande auf Isoliermaterial.
- Kl. 112, Nr. 239639. Elektrische Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 259945. Geschwindigkeitsgesteuerte Laufröhre.
- Cl. 112, N° 259946. Tube électronique à enveloppe partiellement métallique.
- Kl. 112, Nr. 259949. Geschwindigkeitsmodulierte Elektronenentladungsvorrichtung.
- Cl. 114 f, N° 182523. Appareil de combustion pour combustibles liquides.
- Cl. 114 f, N° 241305. Brûleur de four pour appareil à combustibles gazeux.
- Kl. 116 b, Nr. 187823. Schrank für zahnärztliche Zwecke.
- Kl. 116 c, Nr. 209762. Verbandmaterial.
- Kl. 116 c, Nr. 259957. Vorrichtung zum Schutz der Kleider beim Tragen einer Monatsbinde.
- Cl. 116 e, N° 246128. Griffes d'assemblage.
- Kl. 116 f, Nr. 245835. Einrichtung zum Durchleiten elektrischer Ströme durch menschliche und tierische Körper.
- Kl. 116 h, Nr. 244718. Verfahren zur Herstellung eines Salzes eines p-Aminobenzolsulfonamiddervatives.
- Kl. 116 h, Nr. 254947. Verfahren zur Herstellung eines Thiophanabkömmlings.
- Cl. 116 k, N° 202977. Pulvérisateur pour liquides.
- Kl. 116 l, Nr. 244471. Haartrockenapparat.
- Cl. 116 l, N° 251028. Tube à maquillage.
- Kl. 116 l, Nr. 253594. Apparat für Haut und Nagelpflege.
- Kl. 116 l, N° 254674. Füllstift mit weicher Masse.
- Cl. 116 l, N° 257584. Vaporisateur de poche.
- Kl. 116 l, Nr. 258461. Behälter für pulverförmiges Material.
- Cl. 118 d, N° 188451. Procédé pour sélectionner des fiches perforées, et appareil pour sa mise en œuvre.
- Kl. 118 d, Nr. 239646. Verfahren zum Anbringen eines Zeichens an einem Gegenstand zwecks Identifizierung desselben und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 118 d, Nr. 248115. Sortiermaschine für Registrier- oder dergleichen Karten.
- Kl. 120 a, Nr. 197118. Schaltungsanordnung bei Telegraphenanlagen.
- Kl. 120 b, Nr. 208452. Anordnung zur Impulsübertragung mittels Relais unter Verwendung von Wechselstrom, insbesondere zur Modulation von trägerfrequenten Wechselströmen entsprechend einer als Rufwechselstrom übermittelten Impulsfolge.
- Kl. 120 b, Nr. 247877. Wechselsprechlauthöranlage mit Telephonstation.
- Kl. 120 d, Nr. 216837. Einrichtung zum Zusammenschalten von Rundfunk- oder Drahtfunkempfängern an eine gemeinsame Anschlusstelle.
- Cl. 120 e, N° 213352. Dispositif d'enregistrement d'impulsions.
- Kl. 120 f, Nr. 194298. Schaltungsanordnung mit Ueberbrückungskondensator für sehr hohe Frequenzen.
- Cl. 120 f, N° 199604. Dispositif de couplage d'antenne pour récepteur radio-électrique.
- Kl. 120 f, Nr. 217090. Aus Kurzwellenröhre und Fassung bestehende Einrichtung für Sender und Empfänger.
- Kl. 120 f, Nr. 217358. Einstellvorrichtung für Abstimmittel von Funkanlagen.
- Kl. 120 f, Nr. 217359. Einstellvorrichtung für Abstimmittel von Funkanlagen.
- Kl. 120 f, Nr. 225269. Ultrakurzwellen-Ueberlagerungsschaltung.
- Kl. 120 f, Nr. 228100. Anordnung zur Widerstandstransformation.
- Kl. 120 f, Nr. 231619. Anordnung mit einem ultrahochfrequenten Drehfeld.
- Cl. 120 f, N° 241788. Installation de transmission de messages composés de signaux électriques modulés.
- Kl. 120 f, Nr. 243236. Blindrückkopplungsröhrenschaltung für Dezimeterwellen.
- Kl. 120 f, Nr. 252463. Schaltung zur Verzögerten Schwundregelung mit direkt geheizten Röhren.
- Kl. 120 f, Nr. 259966. Schaltung zur Erzeugung von Spannungsimpulsen.
- Kl. 120 f, Nr. 259970. Antennenanordnung mit mehreren praktisch in einer Ebene liegenden Rahmenantennen.
- Kl. 120 g, Nr. 188997. Fernsempfangsanordnung mit Zwischenfrequenzverstärker.
- Kl. 120 g, Nr. 207146. Anordnung mit Braunschies Röhre mit Hochvakuum, insbesondere für Fernsehwecke.
- Kl. 120 g, Nr. 208861. Anordnung zur Trennung von Synchronisierimpulsen, insbesondere zur Auslösung von Kippgeräten in Fernsehschaltungen.
- Kl. 120 g, Nr. 259971. Bildkippgenerator für einen Fernsempfänger.
- Kl. 122 b, Nr. 247135. Etikettenhalter.
- Kl. 123 a, Nr. 259979. Schirm.
- Cl. 123 b, N° 238428. Dispositif destiné à être monté sur l'extrémité libre d'au moins une courroie entourant un bagage, tel que valise, corbeille ou autre objet semblable, en vue d'empêcher le débouclément de celle-ci.
- Kl. 125 b, Nr. 239468. Kartonpackung.
- Kl. 125 b, Nr. 240556. Blechdose mit Klemmdeckel.
- Kl. 126 a, Nr. 212761. Anhängewagen mit Gummifederung.
- Cl. 126 a, N° 225905. Dispositif obturateur automatique destiné à être inséré dans une conduite de fluide sous pression.
- Kl. 126 b, Nr. 180233. Zuleitung für die Druckflüssigkeit bei hydraulischen Hebevorrichtungen, insbesondere Kippvorrichtungen von Fahrzeugbrücken.
- Kl. 126 b, Nr. 200881. Rahmen für Kontrollschilder von Kraftfahrzeugen.
- Cl. 126 b, N° 237113. Véhicule automobile pour transport en commun sur route ou sur rail.
- Cl. 126 b, N° 243762. Dispositif de commande pour mécanisme d'entraînement de véhicule à vitesse variable.
- Kl. 126 b, Nr. 259998. Einrichtung an Motorfahrzeugen zur Abfederung des Rahmens auf den Rädern mittels Torsionsfedern.
- Kl. 126 c, Nr. 227731. Federndes Rad.
- Kl. 126 c, Nr. 242769. Radbefestigung an Fahrzeugen, insbesondere an gummibereiften Kraftfahrzeugen und Anhängern.
- Kl. 127 b, Nr. 184152. Elektrische Uebertragungseinrichtung, besonders für Fahrzeuge.
- Cl. 127 c, N° 236912. Véhicule.
- Kl. 127 d, Nr. 217117. Anordnung zur Streckung eines gelenkigen Untergestelles an Schienenfahrzeugen.
- Kl. 127 d, Nr. 217924. Schienenfahrzeug mit dreiaxsigem gelenkigem Untergestell.
- Kl. 127 l, Nr. 187003. Einzelachsantrieb.
- Kl. 127 l, Nr. 201498. Lokomotive für hohe Fahrgeschwindigkeit und grosse Leistung.
- Kl. 127 l, Nr. 218255. Stromabnehmerstange.

(85 Zusatzpatente — 85 brevets additionnels — 85 brevetti addizionali)

- 3Kl. 36 o, Nr. 205761—205765 (202849). Verfahren zur Herstellung eines neuen Zwischenproduktes.
- Kl. 36 p, Nr. 209503 (205525). Verfahren zur Herstellung von Melamin.
- Kl. 36 p, Nr. 230409—230419 (225557). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 p, Nr. 214334 (211113). Verfahren zur Darstellung von 7,8-Dimethyltolcol-benzyläther.
- Kl. 37 a, Nr. 204441—204450 (200672). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
- Cl. 38 c, N° 249558 (245073). Procédé de fabrication d'huiles industrielles par polymérisation d'oléfinés.
- Kl. 68, Nr. 217396 (191019). Registriermaschine.
- Cl. 79 k, N° 246890 (241465). Dispositif de commande d'une machine-outil.
- Kl. 111 a, Nr. 220952 (213488). Hochspannungskraftübertragungsanlage.
- Cl. 114 f, N° 186181 (182523). Appareil de combustion pour combustibles liquides.
- Kl. 116 h, Nr. 250014 (244718). Verfahren zur Herstellung eines Salzes eines p-Amino-benzolsulfonamiddervatives.
- Cl. 118 d, N° 204773 (188451). Procédé pour sélectionner des fiches perforées, et appareil pour sa mise en œuvre.

Verzeichnis der am 16. August 1949 veröffentlichten 415 Patentschriften

Liste des 415 exposés d'invention publiés le 16 août 1949

Lista dei 415 esposti d'invenzione pubblicati il 16 agosto 1949

235378	261189	261273	261335	261385	261448	261499	261552	261606
239676	261195	261274	261336	261386	261446	261500	261553	261607
244166	261197	261275	261337	261387	261447	261501	261554	261608
260693	261199	261282	261338	261388	261448	261502	261556	261609
260848	261200	261283	261339	261389	261449	261504	261557	261610
260883	261203	261284	261340	261390	261450	261505	261558	261612
260897	261207	261285	261341	261391	261451	261506	261559	261613
260934	261209	261286	261342	261392	261453	261507	261560	261617
260979	261212	261287	261343	261393	261454	261508	261561	261620
260980	261215	261288	261344	261394	261456	261509	261562	261622
260982	261216	261289	261345	261395	261457	261510	261563	261634
260991	261217	261290	261347	261396	261458	261511	261565	261639
260994	261218	261291	261348	261397	261459	261513	261566	261642
261001	261220	261292	261349	261398	261460	261514	261567	261644
261002	261221	261293	261350	261399	261461	261515	261568	261648
261035	261223	261294	261351	261400	261462	261516	261569	261650
261038	261225	261295	261352	261401	261464	261517	261570	261652
261071	261226	261296	261353	261402	261465	261518	261571	261653
261092	261227	261299	261354	261403	261466	261519	261572	261655
261100	261228	261300	261355	261404	261467	261520	261573	261656
261101	261229	261301	261356	261405	261468	261521	261574	261657
261107	261230	261302	261357	261406	261469	261522	261577	261672
261121	261231	261303	261358	261407	261470	261523	261578	261673
261123	261232	261304	261360	261408	261471	261524	261580	261674
261124	261233	261305	261361	261409	261472	261525	261581	261681
261125	261234	261306	261362	261410	261473	261526	261582	261685
261126	261235	261307	261363	261411	261475	261527	261583	261689
261127	261236	261308	261364	261413	261476	261528	261584	261690
261128	261237	261309	261365	261414	261477	261530	261585	261694
261133	261238	261310	261366	261418	261478	261531	261586	261695
261135	261239	261311	261367	261422	261479	261532	261588	261697
261140	261240	261313	261368	261426	261482	261533	261589	261702
261143	261241	261314	261369	261427	261483	261534	261590	261709
261144	261242	261315	261371	261428	261484	261535	261592	261710
261148	261243	261316	261372	261429	261485	261536	261593	261714
261151	261246	261317	261373	261430	261486	261537	261594	261716
261153	261248	261318	261374	261431	261487	261538	261595	261719
261156	261250	261319	261375	261432	261488	261542	261596	261724
261157	261253	261323	261376	261433	261489	261543	261597	261727
261162	261256	261324	261377	261435	261490	261544	261598	
261167	261257	261325	261378	261436	261491	261545	261599	
261168	261259	261326	261379	261437	261492	261546	261600	
261172	261261	261327	261380	261438	261493	261547	261601	
261177	261262	261328	261381	261439	261494	261548	261602	
261181	261263	261329	261382	261440	261495	261549	261603	
261184	261267	261330	261383	261441	261497	261550	261604	
261185	261271	261334	261384	261442	261498	261551	261605	

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Aenderung des anwendbaren Kurses im Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und bestimmten Gebieten Uebersee-Frankreichs

Wie aus der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 77 vom 3. April 1948 erschienenen Mitteilung über den im schweizerisch-französischen Zahlungsverkehr anwendbaren Kurs entnommen werden kann, kam lediglich der durch den französischen Währungs-Stabilisierungsfonds angewandte offizielle Kurs zwecks Regelung des Warenverkehrs zwischen der Schweiz und den Gebieten der französischen Währungszone für andere Gebiete als das Mutterland (mit Korsika und Algerien), das Fürstentum Monaco, Tunesien und Marokko, zur Anwendung.

Die obige Regelung ist ab 8. August 1949 teilweise abgeändert worden, da nunmehr der CFA-Franken auf dem freien Währungsmarkt in Paris für die Durchführung des kommerziellen Zahlungsverkehrs zugelassen wird. Wie aus einer am 8. August 1949 durch das französische Devisenamt an die ermächtigten Banken (intermédiaires agréés) gerichteten Weisung Nr. 194 N geschlossen werden darf, erfolgt nämlich die Bezahlung des Warenverkehrs (Ein- und Ausfuhr, Nebenspesen, die in den Warenpreisen inbegriffen sind) zwischen den nachstehenden Gebieten der französischen Währungszone und der Schweiz auf Grund des sogenannten Mittelkurses (d. h. Kauf oder Verkauf von Schweizer Franken zu 50% zum amtlichen Kurs bei den lokalen Devisenämtern und zu 50% auf dem freien Währungsmarkt in Paris), wobei der Parität des CFA-Frankens im Verhältnis zum französischen Franken (1 CFA-Franken = 2 französische Franken) Rechnung zu tragen ist: **Französisch Westafrika, Französisch Äquatorialafrika, Togo, Kamerun, Madagaskar und Dependenzien, Insel Réunion, St. Pierre et Miquelon.**

Die Umrechnung der Schweizer Franken in CFA-Franken für Zahlungen ausserhalb des Warenverkehrs bleibt unverändert, d. h. erfolgt lediglich auf Grund des auf dem freien Markt des Schweizer Frankens in Paris cotierten Kurses, wobei ebenfalls die Parität des CFA-Frankens im Verhältnis zum französischen Franken zu berücksichtigen ist.

Für alle Fälle sei noch erwähnt, dass eine ähnliche Regelung, wie sie jetzt zugunsten der obenwähnten Gebiete der CFA-Frankenzone eingeführt worden ist (Mittelkurs für kommerzielle Geschäfte, freier Kurs für nicht kommerzielle Geschäfte) unter den übrigen Gebieten Uebersee-Frankreichs allein im Verkehr mit **Französisch Indochina**, und zwar bereits seit dem 18. Oktober 1948, zur Anwendung gelangt.

Relazioni economiche con la Germania occidentale

Nella sua seduta del 13 settembre 1949, il Consiglio federale ha approvato gli accordi conclusi a Berna il 27 agosto 1949 in merito al disciplinamento degli scambi commerciali e dei pagamenti con la Germania occidentale. Le disposizioni sul traffico commerciale sono state messe in applicazione già il 1° settembre, mentre l'accordo di pagamento, che è stato ora firmato d'ambo le parti, entra in vigore il 15 settembre.

I pagamenti in franchi svizzeri da effettuare obbligatoriamente presso la Banca nazionale svizzera e l'ammissione nel servizio dei pagamenti con la Germania occidentale dei crediti provenienti dalla fornitura di merci svizzere come pure dei crediti derivanti da servizi ed altre prestazioni analoghe sono disciplinati dal decreto del Consiglio federale del 26 febbraio 1946 concernente il regolamento dei pagamenti con la Germania. L'Ufficio svizzero di compensazione controllerà, come finora, l'origine svizzera delle merci al momento del versamento del controvalore dei crediti commerciali. Le merci da importare nella Germania occidentale saranno assoggettate, d'ora innanzi, alla formalità del certificato d'origine; gli esportatori dovranno procurarsi tale documento presso le camere cantonali di commercio prima di spedire la merce.

L'Ufficio svizzero di compensazione, Zurigo, fornirà, se richiesto, qualsiasi altra informazione utile sul meccanismo dei pagamenti (cambio di conversione, formalità da adempiere, ecc.).

Traduzione

Accordo di pagamento

tra

i Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) ed il Governo svizzero

concernente

il regolamento dei pagamenti per il traffico delle merci e le prestazioni di servizi

Concluso a Berna il 27 agosto 1949

Data dell'entrata in vigore: 15 settembre 1949

Art. I. Per Svizzera, ai sensi del presente accordo, s'intende il territorio della Confederazione svizzera e del Principato del Liechtenstein, fintanto che quest'ultimo è unito alla Svizzera da un trattato d'unione doganale, e per Germania occidentale, i territori di occupazione americana, britannica e francese in Germania.

Art. II. Presso la Banca nazionale svizzera, sede di Zurigo, che agisce come agente del Governo svizzero, sarà aperto un conto in franchi svizzeri, non fruttante interesse, in nome della Bank Deutscher Länder, che agisce come agente dei Governi militari della Germania (americano, britannico e francese). Questo conto s'intitolerà «Conto in franchi svizzeri della Bank Deutscher Länder» e sarà chiamato qui appresso «Conto franchi svizzeri».

Presso la Bank Deutscher Länder, che agisce come agente dei Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) sarà aperto un conto in Deutsche Mark, non fruttante interesse, in nome della Banca nazionale svizzera, sede di Zurigo, che agisce come agente del Governo svizzero. Questo conto s'intitolerà «Conto Deutsche Mark della Banca nazionale svizzera» e sarà chiamato qui appresso «Conto Deutsche Mark».

Resta beninteso che né l'uno né l'altro di questi conti dovrà mai presentare un saldo passivo. Per assicurare i pagamenti da effettuare dalla Svizzera nella Germania occidentale e dalla Germania occidentale nella Svizzera, la Bank Deutscher Länder e la Banca nazionale svizzera, che agiscono come agenti dei loro Governi rispettivi, si venderanno reciprocamente i Deutsche Mark contro franchi svizzeri e viceversa.

Art. III. I pagamenti correnti che giungono a scadenza durante la validità del presente accordo o che sono ammessi al trasferimento in virtù dell'accordo di pagamento tra il Governo svizzero ed i Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) in vigore al momento della loro scadenza, dovranno, riservate le prescrizioni sulle divise vigenti rispettivamente in Svizzera e nella Germania occidentale, essere addebitati o accreditati al conto franchi svizzeri o al conto Deutsche Mark nel seguente modo:

I pagamenti concernenti gli affari conclusi in franchi svizzeri saranno accreditati o addebitati al conto franchi svizzeri. I pagamenti concernenti gli affari conclusi in Deutsche Mark saranno accreditati o addebitati al conto Deutsche Mark. I pagamenti concernenti gli affari conclusi in un'altra moneta saranno accreditati o addebitati, a scelta del paese debitore, al conto franchi svizzeri o al conto Deutsche Mark. La somma da pagare sarà convertita al cambio medio stabilito per la moneta indicata nel contratto privato dalla Banca nazionale del paese in cui il pagamento deve essere effettuato.

Art. IV. Le forniture dalla Svizzera alla Germania occidentale che rappresentano gli acquisti effettuati dalle o per le truppe d'occupazione degli Stati Uniti, del Regno Unito o della Francia, non sono assoggettate al presente accordo.

Art. V. Per «cross exchange rate» tra il franco svizzero ed il Deutsche Mark s'intende il cambio al quale i franchi svizzeri saranno convertiti in Deutsche Mark ed i Deutsche Mark in franchi svizzeri, nel qual caso il dollaro degli Stati Uniti non interviene che come denominatore comune. La «cross exchange rate» rappresenterà dunque il valore dei franchi svizzeri convertiti in dollari degli Stati Uniti in base al cambio ufficiale del dollaro degli Stati Uniti fissato dalla Banca nazionale svizzera ed il valore del Deutsche Mark convertito in dollari degli Stati Uniti in base al cambio del dollaro degli Stati Uniti fissato dai Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) o dai loro successori.

Art. VI. Se, in un momento qualsiasi, una compensazione del saldo attivo netto del conto franchi svizzeri con quello del conto Deutsche Mark calcolata sulla base della «cross exchange rate» tra il franco svizzero ed il Deutsche Mark presenta un saldo totale oltrepastante rispettivamente il controvalore in franchi svizzeri o in Deutsche Mark di 8 milioni di dollari, quest'eccedenza sarà pagabile immediatamente e dovrà essere pagata, a domanda del paese creditore, in dollari degli Stati Uniti.

Nel caso in cui l'eccedenza è stilata in franchi svizzeri, l'ammontare pagabile in dollari degli Stati Uniti dovrà essere convertito in base al cambio ufficiale tra il franco svizzero ed il dollaro degli Stati Uniti fissato dalla Banca nazionale svizzera il giorno della domanda di pagamento e, nel caso in cui l'eccedenza è

stilita in Deutsche Mark, in dollari degli Stati Uniti dai Governi militari della Germania (americano, britannico e francese) o dai loro successori, il giorno della domanda di pagamento.

Art. VII. Nell'eventualità di una modificazione della « cross exchange rate » tra il franco svizzero e il Deutsche Mark, risultante da una svalutazione del franco svizzero o del Deutsche Mark o delle due monete, i saldi attivi del conto franchi svizzeri e del conto Deutsche Mark devono essere compensati sulla base della « cross exchange rate » esistente prima della o delle svalutazioni. Se la moneta nella quale è espresso il saldo totale risultante da una tale compensazione è stata svalutata, mentre la moneta del paese creditore non lo è stata, o se la moneta nella quale è espresso il saldo totale è stata svalutata in proporzione più forte della moneta del paese creditore, il saldo totale dovrà in ogni caso essere rettificato in modo che il saldo espresso nella valuta del paese creditore convertito alla nuova « cross exchange rate » abbia lo stesso valore che prima della modificazione della « cross exchange rate ». La Banca nazionale svizzera e la Bank Deutscher Länder si metteranno d'accordo sull'estensione di questa garanzia di cambio ad una parte della moneta straniera tenuta dalle banche autorizzate.

Art. VIII. La Bank Deutscher Länder, da una parte, la Banca nazionale svizzera e l'Ufficio svizzero di compensazione, d'altra parte, converranno tra essi i particolari tecnici per assicurare l'esecuzione del presente accordo.

Art. IX. Allo spirare del presente accordo, il conto franchi svizzeri e il conto Deutsche Mark saranno chiusi e i saldi creditori netti dei due conti compensati l'uno con l'altro. Il saldo totale risultante da questa compensazione è pagabile immediatamente e dovrà essere regolato in dollari degli Stati Uniti a domanda del paese creditore. Il conto franchi svizzeri e il conto Deutsche Mark resteranno tuttavia aperti fintanto che lo esigerà il regolamento dei pagamenti risultanti da contratti non ancora eseguiti prima della scadenza dell'accordo. Le disposizioni dell'art. 7 continueranno ad essere applicate al conto franchi svizzeri e al conto Deutsche Mark. Alla fine di ogni mese, il conto franchi svizzeri e il conto Deutsche Mark saranno chiusi e i saldi attivi netti dei due conti saranno compensati. Il saldo totale risultante da questa compensazione sarà pagabile immediatamente e sarà pagato in dollari degli Stati Uniti a domanda del paese creditore.

Art. X. Il conto aperto presso la Banca nazionale svizzera sotto la denominazione « Bank Deutscher Länder, Schweizer Franken Sammelkonto » deve essere chiuso e il saldo trasferito al conto franchi svizzeri.

Art. XI. Il presente accordo entrerà in vigore il giorno della sua firma e resterà in vigore fino al 31 agosto 1950. Sarà prolungato, tacitamente, di sei mesi in sei mesi se non è stato denunciato due mesi prima della scadenza dall'una o dall'altra parte contraente.

In fede di che i consiglieri economici dei Governatori militari delle tre zone d'occupazione nella Germania occidentale agendo in nome dei Governatori militari ed in virtù dei poteri loro conferiti, ed il Plenipotenziario del Governo svizzero, hanno firmato il presente accordo.

Fatto in quattro esemplari, due in lingua inglese e due in lingua francese; i due testi fanno parimente fede.

(fto) Cecil M. Weir

Consigliere economico per il generale Brian Robertson, Governatore militare della zona britannica

(fto) S. Meyer

Consigliere economico per il generale di divisione Roger Noiret, Governatore militare ad interim della zona francese d'occupazione

(fto) F. S. Hannaman

Consigliere economico per l'on. John J. Mc. Cloy, Governatore militare della zona americana

(fto) Schaffner

per il Governo svizzero

Traduzione

Protocollo

concernente le negoziazioni commerciali tra una delegazione della Germania occidentale ed una delegazione svizzera, svoltesi a Berna dal 22 al 27 agosto 1949

1. Allo scopo di regolare gli scambi commerciali ed il servizio dei pagamenti per il periodo dal 1° settembre 1949 al 31 agosto 1950, sono state proseguite a Berna, dal 22 al 27 agosto 1949, tra una delegazione della Germania occidentale ed una delegazione svizzera, le negoziazioni interrotte a Francoforte sul Meno nel maggio 1949.

2. È stato convenuto d'istituire una nuova procedura più liberale che fosse possibile per gli scambi commerciali tra le due parti contraenti. La delegazione della Germania occidentale si è dichiarata d'accordo di mettere a disposizione, con effetto dal 1° settembre 1949, per periodo di quattro settimane, dei mezzi di pagamento di un valore equivalente almeno a 4 800 000 dollari degli Stati Uniti, per l'acquisto di merci svizzere destinate ad essere importate nella Germania occidentale, senza alcun contingentamento di merci, riservata la disposizione menzionata alla cifra 3 qui appresso. È stato convenuto di riesaminare questa procedura non più tardi del 15 dicembre 1949 allo scopo di procedere ad eventuali modificazioni o miglioramenti tenendo conto

- dell'evoluzione del traffico reciproco delle merci;
- del valore delle domande d'importazione nella Germania occidentale, e
- dell'importo dei mezzi di pagamento disponibili.

3. La nuova procedura non si applica alle derrate alimentari ed ai prodotti agricoli, che continueranno ad essere importati conformemente alle prescrizioni in vigore. Questo disciplinamento sarà parimente riesaminato avanti il 15 dicembre 1949, allo scopo di decidere se, a partire dal 1° gennaio 1950, sia possibile includere nella nuova procedura le derrate alimentari ed i prodotti agricoli. Una lista delle forniture di derrate alimentari e di prodotti agricoli svizzeri previste nella Germania occidentale per l'anno 1949/50 costituirà

l'allegato A, ed una lista delle forniture della Germania occidentale alla Svizzera per l'anno 1949/50, l'allegato B.

4. La nuova procedura è applicabile soltanto alle importazioni di merci di fabbricazione o d'origine svizzera ed alle importazioni di merci di fabbricazione o d'origine della Germania occidentale; i prodotti che non sono di fabbricazione o d'origine svizzera e quelli che non sono di fabbricazione o d'origine della Germania occidentale possono essere importati, come nel passato, soltanto con un permesso speciale. I certificati d'origine devono essere chiesti al paese esportatore.

5. Un nuovo accordo sui pagamenti è stato elaborato e parafato come documento separato.

6. La delegazione della Germania occidentale ha sottolineato che la nuova procedura prevede la massima libertà possibile per il traffico commerciale ed ha chiesto che il commercio svizzero d'importazione e d'esportazione fosse avvertito che autorizzazioni non saranno rilasciate per affari di scambio o di compensazione.

7. La procedura definita alla cifra 2 è fondata sulla supposizione che nella politica commerciale delle due parti contraenti non intervenga alcun mutamento notevole. Qualora dovesse subentrare un cambiamento, le parti s'impegnano ad informarsi reciprocamente al fine d'iniziare, all'occorrenza, delle trattative per abolire o modificare la procedura indicata alla cifra 2.

Per il Governo svizzero:

(fto) Hans Schaffner

Per i Governi militari della Germania (americano, britannico e francese):

(fto) M. R. L. Robinson

ALLEGATO «A»

Forniture dalla Svizzera alla Germania occidentale

(Dal 1° settembre 1949 al 31 agosto 1950)

Designazione delle merci	Valore in dollari
1. Pannelle oleaginose	500 000
2. Formaggio (in forme, in scatole e formaggio di erbe di Glarona)	2 000 000
3. Latte (latte in polvere e condensato, compresi latticini speciali)	1 000 000
4. Bestiame d'allevamento e da reddito	250 000
5. Carne e suini	400 000
6. Amido di patate	300 000
7. Sementi	60 000
8. Zucchero di latte	30 000
9. Budella	150 000
10. Frutti e prodotti fruttiferi	5 000 000
11. Vino	500 000
12. Pesci d'acqua dolce	25 000
13. Diversi	300 000
Totale \$	10 515 000

(= 45 214 500 fr. s. al corso di 4.30 fr. s. per 1 \$)

ALLEGATO «B»

Forniture dalla Germania occidentale alla Svizzera

(Dal 1° settembre 1949 al 31 agosto 1950)

Designazione delle merci	Valore in dollari
1. Sementi di barbabietole da zucchero	75 000
2. Sementi di barbabietole da foraggio	25 000
3. Sementi di foraggi	30 000
4. Sementi di cereali da foraggio	120 000
5. Patate da semina	140 000
6. Birra	50 000
7. Luppulo	750 000
8. Vino	100 000
9. Bevande alcoliche	40 000
10. Malto	1 000 000
11. Prodotti dell'arboricoltura	100 000
12. Cavalli da sella	210 000
13. Filetti di pesci di mare	250 000
14. Acque minerali	200 000
15. Diversi	300 000
Totale \$	3 400 000

(= 14 620 000 fr. s. al corso di 4.30 fr. s. per 1 \$)

N.B. Le pubblicazioni di cui sopra (preambolo, protocollo, elenco delle merci e accordo di pagamento) saranno riunite la settimana prossima, nel solito formato A 5, in un estratto separato. Le ordinazioni dovranno essere indirizzate al Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingersirasse 3, Berna. L'invio degli estratti avrà presumibilmente luogo entro 8 giorni.

Italianen — Einfuhr von Mustersendungen

Gemäss einer Mitteilung in den « Informationen per il Commercio Estero », Rom, haben die zuständigen italienischen Behörden den Zollämtern Weisung erteilt, die Einfuhr kleiner, aber der Verzollung unterstellter Warensendungen, deren Wert nicht über 10 000 Lire beträgt und die von ausländischen in italienische Firmen als Gratismuster gesandt werden, ohne Einfuhrgenehmigung und ohne Devisenformalitäten zuzulassen. Diese Erleichterung wird auf diejenigen Fälle beschränkt, bei denen die Notwendigkeit der Sendung nachgewiesen werden kann und bei denen die Art der Muster mit der normalen Betätigung der Empfängerfirma in Zusammenhang steht. Die Zollämter werden zudem festzustellen haben, ob der deklarierte Wert zutrifft und dass es sich um eine Gratisendung handelt.

217. 16. 9. 49.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

Die «Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Veriader auf die häufigen und regelmässigen Abfahrten nach

Brasilien, Uruguay und Argentinien

Nächste Abfahrten (U.v.)

ab Amsterdam:

s/s	• Cordoba	26. September
s/s	• Waterland	29. September
m/v	• Westland	13. Oktober
s/s	• Maasland	27. Oktober

ab Rotterdam:

m/v	• Alnati	22. September
m/v	• Alkaid	22. September
m/v	• Rio Belen	30. September
m/v	• Lolde Guatemala	2. Oktober
m/v	• Algenib	4. Oktober
m/v	• Tiba	6. Oktober
s/s	• Rio Diamante	13. Oktober
m/v	• Loide Chile	17. Oktober
m/v	• Aldabi	20. Oktober

ab Antwerpen:

m/v	• Loide Haiti	19. September
m/v	• St. Thomas	19. September
m/v	• Alkaid	20. September
m/v	• Alnati	20. September
s/s	• Rio Gualeguay	20. September
s/s	• Ovingdean Grange	21. September
m/v	• El Gaucho	26. September
m/v	• Limbourg	26. September
m/v	• Tamo	27. September
s/s	• St. Arvans	28. September
m/v	• Président Cattier	29. September
s/s	• Anvers	30. September
s/s	• Fort St. Paul	30. September
m/v	• Loide Guatemala	4. Oktober
m/v	• Rio Belen	4. Oktober
m/v	• Mongala	5. Oktober
m/v	• Algenib	6. Oktober
s/s	• Bratlingsborg	6. Oktober
s/s	• Vernon	8. Oktober
s/s	• Christian Sbeid	10. Oktober
m/v	• Tiba	12. Oktober
m/v	• Copacabana	14. Oktober
s/s	• Memling	15. Oktober
m/v	• Aldabi	18. Oktober
s/s	• Rio Diamante	19. Oktober
s/s	• Loide Chile	20. Oktober

Regelmässige Abfahrten auch von den französischen Häfen

Bordeaux - Le Havre - Marseille
nach denselben Bestimmungen

Nach Basel, Zürich, St. Gallen, Stadt oder Umgebung mit direkter Stadtverbindung, sucht 36jähriger, tüchtiger

kaufmännischer Angestellter

aus der Textilbranche neuen, interessanten Aufgabenkreis in nur fortschrittlich geleiteten, modernen Betrieb von Handel, Industrie oder Verwaltung, — Fähigkeitszeugnis 1948, Zuverlässiger Buchhalter, guter Stenograph und Korrespondent in Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch-Kenntnisse, — Eintritt nach Vereinbarung, Salär nach Leistung. — Offerten unter Chiffre Hab 684-1 an Publicitas Bern.

Precisa

die schweizerische Addier-Rechenmaschine

zu günstigen Bedingungen

auch **in Miete**



Generalvertretung
ERNST JOST AG
Zürich 1 Sihlstrasse 1 Telephone (051) 27 23 12

Detektiv-Bureau
Max Sella, Bern
Telephone (031) 6 37 42
Hölgastweg 11
Spezialbureau für Bank, Handel, Industrie, Versicherung und Verwaltung.

Monsieur, 32 ans, possédant voiture, local et téléphone, cherche place ou représentation

maison sérieuse (rayon Suisse romande). Références ter ordre et garanties à disposition.
Herren Guy, 4, avenue Blanc, Genève.
Tél. 2 85 08

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

inscrieren im SHAB.

Buchhalter

24 Jahre alt, deutsch und französisch sprechend, bilanzsicher, sucht Stelle auf 1. Oktober, vorzugsweise in Fabrikationsunternehmen. W 57

Offerten unter Chiffre P 12643 WZ an Publicitas, F. Zürich 1.

Kaufe

Rest- und Occasion-Posten in Waren jeder Art

Offerten unter Chiffre P 5892 Y an Publicitas Bern.

Buchhalter-Revisor

(Dr. rer. pol.) mit mehrjähriger Treuhandpraxis, sprachenkundig, sucht sich zu verändern. In Frage kommt sowohl Privatwirtschaft (vorzugsweise Treuhandbranche) als auch Verwaltung.

Offerten erst erbeten unter OFA 21314 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

Chemischer Betrieb mit Geleiseanschluss ist in der Lage

einfache, chemische Umwandlungen von ganzen Kesselwagen-Sendungen vorzunehmen

(Filtration, Emulsion, Beimischung) Abfüllen in kleinere Gebinde usw. Anfragen unter Chiffre B 14530 Z an Publicitas Zürich 1.

KIW Förderbänder für Stiefel und Schläuche

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telephone (052) 2 36 66

Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Schaffhausen

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 29. September 1949, vormittags 11 Uhr 30, im Hotel «St. Gotthard», Zürich

Traktanden: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1948. 2. Statutenänderung. 3. a) Vorlage des Berichts des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1948/49 und des Berichts der Kontrollstelle; b) Abnahme der Jahresrechnung pro 1948/49 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahres-Ergebnisses. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Mitteilung des Delegierten. 7. Allgemeine Umfrage. Z 723

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage vor der Generalversammlung durch das Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Schaffhausen, den 16. September 1949. Der Verwaltungsrat.

Société financière La Concorde

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que **Passembée générale ordinaire** aura lieu à Genève, au siège social, 22, rue Général Dufour, le mardi 27 septembre 1949, à 11 heures,

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
 - 2° Présentation du bilan et des comptes de l'exercice 1948.
 - 3° Rapport du contrôleur des comptes.
 - 4° Approbation des comptes, des rapports et décharge au conseil d'administration. Emploi des résultats.
 - 5° Nomination d'un ou plusieurs contrôleurs des comptes pour l'exercice 1949.
- Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 26 septembre 1949, à Genève, à l'adresse susindiquée. X 293
- A la même adresse, Messieurs les actionnaires pourront prendre connaissance du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan, de même que du rapport des contrôleurs.

Le conseil d'administration.

Lagerhäuser der Central Schweiz und Lagerhaus Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. September 1949, nachmittags 14 Uhr 30, im Bahnhofbuffet I. Stock in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Erneuerungswahl von drei statutengemäss im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Bemerkungen:

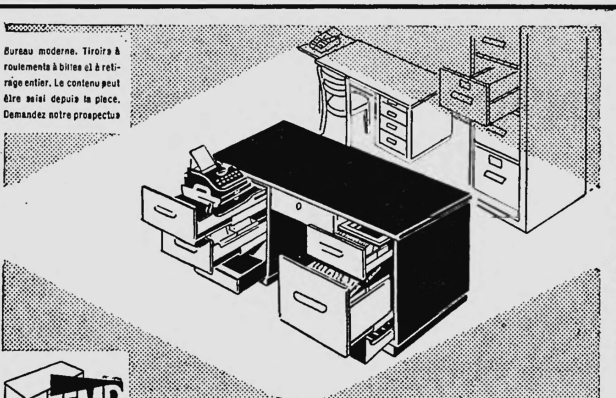
- a) Der Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich.
- b) Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht sind von Montag, den 19. September 1949 hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (OR 696).
- c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 28. September 1949 bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen. On 105

Aarau, den 22. Juli 1949. Im Namen des Verwaltungsrates, Der Präsident: Dr. Jnr. Fritz Meyer.

«PROVIDENTIA», Bürgschaftsgenossenschaft für den Mittelstand, Schaffhausen
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf den 30. September 1949, 14 Uhr, im Hotel «Continental», Luzern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung mit Jahresbericht und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. Z 727
 2. Wahlen.
 3. Statutenänderung.
 4. Diverses.
- Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht können ab 12. September 1949 im Bureau Genossenschaft eingesehen werden. Als Ausweis für die Teilnahme an der Generalversammlung gelten die Anteilscheine. Schaffhausen, den 9. September 1949. Die Verwaltung.



MEUBLES DE BUREAUX «ZEMP»
Exclusivité pour la Suisse romande

BAUMANN-JEANNERET S.A.

3, Bd. Georges-Favon GENÈVE Téléphone 443 62

Au Comptoir Suisse à Lausanne: Halle 1, Stand 92